



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Первый комитет

15-е пленарное заседание

Среда, 19 октября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Букадум (Алжир)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 89–105 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение конкретных тем и внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (говорит по-английски): Сегодня в первой половине дня Комитет продолжит тематическое обсуждение конкретных тем, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности. Пока не выступили 28 ораторов по блоку вопросов, касающихся космического пространства (аспекты разоружения). Однако, прежде чем мы продолжим заслушивать ораторов по этой группе вопросов в соответствии с установленным графиком, Комитет сначала заслушает брифинг Председателя шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней Постоянного представителя Ямайки при Организации Объединенных Наций г-на Кортни Рэттри. Доклад о работе шестого созываемого раз в два года совещания содержится в документе A/CONF.192/BMS/2016/2.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы тепло приветствовать посла Рэттри на этом заседании. Ввиду большого числа ораторов, еще не выступивших по блоку вопросов, касающихся космического пространства, сразу же после его выступления Комитет продолжит заслушивать заявления по этому блоку вопросов. Сейчас я предоставляю слово г-ну Рэттри.

Г-н Рэттри (Ямайка) (говорит по-английски): Для меня большая честь провести брифинг для Первого комитета в моем качестве Председателя шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Участникам шестого созываемого раз в два года совещания, которое состоялось в июне текущего года, было поручено рассмотреть вопрос о полном и эффективном осуществлении Программы действий и Международного документа позволяющего государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать незаконное оружие и легкие вооружения. Это предоставило важную возможность для укрепления глобальных рамок по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями в преддверии третьей Конференции по обзору хода осуществления Программы действий, которая состоится здесь, в Нью-Йорке, в 2018 году.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-33275 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку

В рамках подготовки к шестому созываемому раз в два года совещанию я провел восемь неофициальных консультаций, одна из которых состоялась в Женеве. В ходе консультаций мы согласовали повестку дня и проработали первые варианты возможного проекта итогового документа совещания. Эта работа, проведенная на раннем этапе, позволила нам более тщательно подготовить и представить в первый день совещания проект итогового документа, который лег в основу наших обсуждений и способствовал их продвижению вперед в ходе совещания. Наши неофициальные консультации также способствовали успешному завершению совещания, о чем свидетельствует принятие его итогового документа (A/CONF.192/BMS/2016/2) на основе консенсуса. Хотя итоговый документ охватывает широкий круг аспектов, имеющих отношение к осуществлению Программы действий и Международного документа по отслеживанию, я хотел бы остановиться на семи наиболее важных результатах этого совещания.

Во-первых, в ходе шестого созываемого раз в два года совещания была признана взаимосвязь между Программой действий, ее Документом по отслеживанию и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности целью в области устойчивого развития (ЦУР) 16 и ее целевым показателем 16.4. Кроме того, государства отметили, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями также сказывается на достижении ряда других целей. В этой связи в итоговом документе государства призывают использовать свои доклады об осуществлении Программы действий и Международного документа по отслеживанию при представлении докладов в связи с другими документами, в том числе для представления информации о прогрессе, достигнутом в реализации соответствующих целей и целевых показателей в области устойчивого развития. В этой связи национальные доклады, представленные по Программе действий и Международному документу по отслеживанию, могут также служить источником информации для представления отчетности о прогрессе по ЦУР. В этой связи в итоговом документе шестого созываемого раз в два года совещания также содержится призыв ко всем государствам, а также центрам Организации Объединенных Наций по разоружению оказывать помощь для создания устойчивого потенциала по подготовке докладов по

вопросам, касающимся стрелкового оружия и легких вооружений. В Повестке дня на период до 2030 года, принятой в сентябре 2015 года (см. A/70/PV.4), была официально признана взаимосвязь развития и безопасности, и государства-члены на шестом созываемом раз в два года совещании также признали эту важную новую взаимосвязь.

Во-вторых, участники шестого созываемого раз в два года совещания рассмотрели рекомендации второго Совещания правительственных экспертов открытого состава по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которое состоялось в 2015 году. В этой связи государства согласились с тем, что последние технические новшества, связанные со стрелковым оружием и легкими вооружениями, могут оказать как позитивное, так и негативное воздействие на незаконную торговлю таким оружием. Было отмечено наличие технологического разрыва между странами и разнохарактерное воздействие таких технологических новшеств на государства. Все участники согласились с необходимостью обеспечения дальнейшей готовности международного сообщества к решению возникающих проблем, связанных с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи в итоговом документе шестого созываемого раз в два года совещания подчеркивается важность рассмотрения последствий последних достижений в изготовлении, технологии и конструкции стрелкового оружия и легких вооружений для процесса осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию, и их соответствующие последствия для оказания надлежащей помощи. С этой целью шестое созываемое раз в два года совещание рекомендовало представить эти темы на рассмотрение третьей обзорной конференции 2018 года.

В-третьих, шестое созываемое раз в два года совещание подчеркнуло важную роль субрегиональных и региональных организаций и создало неофициальную группу для заслушивания мнений региональных организаций об их работе. В число вопросов, представляющих особый интерес, вошли вопросы, касающиеся региональных координаторов, сотрудничества с другими механизмами, оказания помощи в разработке национальных планов действий и согласования сроков региональных

совещаний с глобальным циклом. Кроме того, им было предложено изложить свои идеи относительно вопросов, которые следует вынести на рассмотрение третьей обзорной конференции. Государствам было также настоятельно рекомендовано увеличить их финансовые взносы в региональные центры Организации Объединенных Наций.

В-четвертых, государства согласовали пункты, в которых делается повышенный упор на гендерные вопросы, и призвали учитывать различные последствия незаконного стрелкового оружия и легких вооружений для женщин, мужчин, девочек и мальчиков; поощрять активное участие женщин в процессах выработки соответствующей политики, процессах планирования и в информационный деятельности; активизировать сбор данных с разбивкой по признаку пола и серьезно рассмотреть возможность увеличения финансирования гендерных программ.

В-пятых, государства вновь подчеркнули важную роль международного сотрудничества и постоянной и устойчивой поддержки в деле полного и эффективного осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию. В этой связи в итоговом документе содержится настоятельный призыв к государствам, которые в состоянии делать это, содействовать наращиванию организационно-кадрового потенциала, предоставлять оборудование, а также оказывать финансовую и техническую помощь.

В-шестых, государства рассмотрели новые вопросы, которые влияют на незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями. Итоговый документ содержит положения, касающиеся незаконного использования списанного оружия, а также проблем, возникающих в результате незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в режиме онлайн.

В-седьмых, последнее, чего я хотел бы коснуться, — это расхождение во мнениях относительно целесообразности включения в итоговый документ прямых ссылок на боеприпасы и Договор о торговле оружием. Я должен признать, что иногда переговоры были трудными. Тем не менее, я рад, что могу сообщить о согласовании формулировок и их включении в документ. В этой связи в пункте 9, касающемся боеприпасов, отмечается, что одни государства применяют соответствующие положе-

ния Программы действий к материалам, не упомянутым в определении стрелкового оружия и легких вооружений, содержащемся в Международном документе по отслеживанию, а также отмечается, что, по мнению, других государств, такие материалы не входят в сферу его охвата. Кроме того, в пункте 36 содержится призыв к государствам учитывать взаимодополняемость между Программой действий и соответствующими субрегиональными, региональными и глобальными документами, в которых участвуют государства-члены, включая документы, имеющие обязательную силу.

Я попытался рассказать об основных итогах шестого созываемого раз в два года совещания так, как я их вижу. Теперь, если мы хотим добиться ощутимого прогресса в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, крайне важно обеспечить рассмотрение и осуществление положений, которые мы в этом году обсудили и согласовали. Как государства, мы должны предпринять необходимые шаги в этом направлении, поскольку итоговый документ обеспечивает нам основу для продвижения вперед. Что касается международного уровня, то теперь государствам-членам необходимо использовать результаты шестого созываемого раз в два года совещания в работе обзорной конференции. Если мы хотим, чтобы она была конструктивной и предметной, подготовка к ней должна начаться уже сейчас.

Прежде чем завершить свой брифинг, я хотел бы отметить последнее — позитивный вклад, который гражданское общество внесло в ходе шестого созываемого раз в два года совещания. Новые идеи и опыт, приобретаемый на местах в процессе осуществления Программы действий, имеют важнейшее значение для его успеха. Они нам всем напоминают о последствиях распространения и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для гуманитарной сферы и развития. Программа действий Организации Объединенных Наций и Международный документ по отслеживанию вместе являются важной глобальной основой, позволяющей нам решать сложную проблему незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Давайте же будем продолжать прилагать все усилия и принимать конкретные меры для выполнения этих документов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Рэттри за его брифинг.

Комитет возобновляет рассмотрение блока вопросов «Космическое пространство (аспекты разоружения)». Я вновь настоятельно прошу все делегации соблюдать пятиминутный регламент для заявлений в национальном качестве и семиминутный регламент для заявлений от имени группы государств. Комитет будет продолжать практику звукового напоминания делегациям об истечении времени выступления.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я выступаю сегодня от имени государств — членов Союза южноамериканских наций (УНАСУР).

Все государства — члены УНАСУР заинтересованы в поощрении и расширении исследования и использования космического пространства в мирных целях на благо всех государств и в интересах всего человечества. Мир, в котором мы живем, в большой степени зависит от космических ресурсов, которые необходимы в самых различных областях. Государства — члены УНАСУР считают, что равноправное сотрудничество имеет важнейшее значение для передачи и развития космических технологий с целью укрепления национального потенциала в этой области и создания возможностей для использования достижений науки и техники в интересах устойчивого всестороннего развития.

Если мы хотим извлечь выгоды для всего человечества, мы должны также обеспечить равноправный доступ к использованию космического пространства в мирных целях. В этой связи государства — члены УНАСУР считают, что сотрудничество имеет для стран региона исключительное значение и что его следует поощрять как один из важнейших векторов использования космического пространства в мирных целях. Поэтому мы решительно выступаем за улучшение многосторонней правовой базы, регулирующей мирную, безопасную и защищенную среду в космическом пространстве, и за скорейшее предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве с целью создания такой среды. УНАСУР считает, что проведение переговоров по юридическому обязывающему документу, запрещающему размещать в космосе любое оружие, отвечает интересам всего международного сообщества. Широко признается, что мы неминуе-

мо навлечем на себя большую беду, если не сможем создать правовую базу, достаточную для решения проблемы размещения оружия в космическом пространстве. В этом контексте позитивным событием в усилиях, направленных на проведение таких переговоров, является внесение Российской Федерацией и Китаем пересмотренного варианта предложения в отношении договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве.

Я считаю необходимым напомнить Комитету о том, что вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве стоит в нашей повестке дня давно. Уже прошло более 30 лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея на своей первой специальной сессии, посвященной разоружению, поручила Конференции по разоружению рассмотреть вопрос о предотвращении такой гонки в космическом пространстве. С того времени, несмотря на различные конкретные обмены мнениями по этому вопросу, имевшие место в 1985–1994 годах, отсутствие консенсуса не позволяет Конференции уделять должное внимание этому важнейшему вопросу.

Государства — члены УНАСУР считают, что меры транспарентности и укрепления доверия способствуют взаимопониманию, политическому диалогу и сотрудничеству между государствами. В этой связи мы вновь заявляем, что поддерживаем доклад Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности (см. A/68/189), учрежденной резолюцией 65/68. Мы благодарны Группе за признание ею того, что меры расширения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности могут послужить основой для обсуждения концепций и предложений, которые способны привести к принятию документа, имеющего обязательную юридическую силу.

Мы приветствуем проекты резолюций о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве (A/C.1/71/L.3) и о неразмещении первыми оружия в космосе (A/C.1/71/L.18), которые служат важными мерами укрепления доверия в этой области, и отмечаем, что некоторые государства в нашем регионе взяли на себя политические обязательства в этом отношении. Однако, хотя УНАСУР и приветствует такие политические обязательства и добровольные соглашения, мы вновь

заявляем о том, что они не могут заменить юридически обязательные меры, предусматривающие твердые и долгосрочные обязательства со стороны всех государств.

УНАСУР также с интересом следил за организованными Европейским союзом в прошлом году обсуждениями вопроса об учреждении международного кодекса поведения в космической деятельности. Высоко оценивая работу Европейского союза, мы по-прежнему считаем, что для обеспечения эффективности и легитимности этой инициативы ей необходимо придать надлежащее направление и наделить ее соответствующим мандатом. В силу нашей сохраняющейся обеспокоенности по поводу возможности возникновения гонки вооружений в космическом пространстве мы вновь призываем все государства — члены Конференции по разоружению создать условия, необходимые для скорейшего утверждения такой программы работы, которой предусматривалось бы, в частности, учреждение рабочей группы по предотвращению такой гонки вооружений — группы, способной заложить основы для переговоров по имеющему обязательную юридическую силу документу, призванному предотвратить размещение оружия в космическом пространстве. Для решения этой сложной задачи нам понадобится политическая воля.

Г-н Тео (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) — Бруней-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Таиланда, Вьетнама и собственно нашей страны, Сингапура.

АСЕАН признает, что космическое пространство является достоянием, используемым в широком многообразии человеческой деятельности, в том числе в навигации, связи и торговле. Мы убеждены, что космические технологии и их применение служат незаменимыми инструментами для поиска надежных и долгосрочных решений многочисленных глобальных проблем в области развития и для содействия реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В связи с обсуждением вопросов, касающихся космического пространства, АСЕАН хотела бы высказать несколько соображений.

Во-первых, мы признаем, что исследование и использование космического пространства исключительно в мирных целях проводятся на благо всего человечества. Крайне важно предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве. В этой связи нам необходимо сформировать консенсус в отношении таких норм, которые поощряли бы исключительно мирное использование космоса в качестве глобального достояния на благо всех государств. Для этого требуется более широкое и активное международное сотрудничество, и АСЕАН поддерживает усилия по укреплению системы управления деятельностью в космическом пространстве. Соответствующие многосторонние рамки правил поведения в космосе представляют собой один из возможных способов решения этой проблемы. АСЕАН с удовлетворением принимает к сведению доклад Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189) и вновь заявляет о важности мер транспарентности и укрепления доверия для упрочения взаимного доверия и уменьшения опасности возникновения недопонимания.

Во-вторых, АСЕАН одобряет деятельность и диалог, способствующие углублению взаимопонимания в вопросах, касающихся безопасности в космосе. В частности, мы хотели бы особо отметить вклад, внесенный организованной региональным форумом АСЕАН серией семинаров по вопросам безопасности в космосе, и мы высоко ценим усилия Лаоса, Китая, России и Соединенных Штатов по совместной организации и проведению самого последнего в этой серии семинара, который состоялся в ноябре 2015 года в Пекине. АСЕАН с нетерпением ждет проведения четвертого семинара, который состоится в Сингапуре 24–25 октября и будет организован совместно Сингапуром и Соединенными Штатами. Это станет еще одной возможностью для всеобъемлющего и сбалансированного изучения важнейших вопросов, в том числе касающихся угроз и опасностей для надежного проведения деятельности в космосе, мер обеспечения транспарентности и укрепления доверия для повышения безопасности в космосе и сфер практического международного сотрудничества.

В-третьих, АСЕАН высоко ценит возможности, предоставляемые для наращивания потенциала в области космической науки и техники, особенно тем государствам-членам, где только формирует-

ся космический потенциал. В этой связи мы приветствовали объявление, сделанное 27 сентября Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства (УВКП) относительно первой специальной космической миссии Организации Объединенных Наций, предназначенной для того, чтобы предоставить развивающимся странам возможность разработать и запустить на космическую орбиту на продолжительный срок микрогравитационную полезную нагрузку. Мы также приветствуем недавно начатый второй раунд приема заявок на участие в инициативе, проводимой в рамках программы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Японией по размещению на орбите с японского экспериментального модуля Международной космической станции спутника *CubeSat*, — инициативе, выдвинутой УВКП и Японским агентством аэрокосмических исследований в целях наращивания потенциала развивающихся стран и предоставляющей им возможность размещать на орбите «кубсаты» с Международной космической станции.

В-четвертых, АСЕАН признает, что неуклонный рост интереса к космосу влечет за собой ряд серьезных проблем, которые необходимо решить как можно скорее. Мы обеспокоены, в частности, проблемой космического мусора, который создаст серьезную угрозу средствам коммуникации и всем государствам, народам и отраслям, которые в значительной мере зависят от их использования. В этой связи АСЕАН призывает те государства, которые еще не сделали этого, обдумать возможность добровольного соблюдения и выполнения разработанных Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора. Мы также настоятельно призываем Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжить обсуждение мер предупреждения образования космического мусора.

Для того чтобы сохранить космическое пространство безопасным и надежным, необходимо практическое сотрудничество между всеми использующими его сторонами. Совместное специальное заседание Первого и Четвертого комитетов (см. A/C.1/70/PV.13), проведенное в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи для обсуждения возможных угроз безопасности в космосе и надеж-

ности его использования, стало отрадным событием. АСЕАН приветствует предложение провести второе такое заседание в ходе семьдесят второй сессии Ассамблеи, что будет способствовать укреплению взаимодействия между Первым и Четвертым комитетами. АСЕАН готова сыграть свою роль в этом деле и вносить дальнейший вклад в обсуждения темы космического пространства — сферы, которая затрагивает будущее всего человечества.

Г-н Бен Слиман (Тунис) (*говорит по-арабски*): Вначале я хотел бы выразить от имени Группы арабских государств поддержку заявления, сделанного ранее представителем Индонезия от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14). Группа арабских государств твердо убеждена в важности использования космического пространства в мирных целях. Международно-правовые соглашения, нацеленные на пресечение размещения оружия в космическом пространстве, играют важную и весьма позитивную роль в поощрении его мирного использования и в организации проводимой там деятельности. Мы хотели бы еще раз изложить те приоритеты, которыми Группа арабских государств руководствуется в своем подходе к этому делу.

Во-первых, мы должны принимать во внимание тот факт, что космическое пространство является общим достоянием и общим наследием человечества. Любой проводимой человеком в космическом пространстве деятельностью необходимо заниматься под эгидой надлежащего учреждения — то есть Организации Объединенных Наций, — чтобы гарантировать соблюдение принципов универсальности и различных соответствующих правовых документов.

Во-вторых, любые попытки или предложения организовать или упорядочить деятельность в космическом пространстве, будь то посредством международного кодекса поведения или будущего договора, предназначенного для предотвращения размещения в космосе оружия, должны быть нацелены на содействие установлению в космическом пространстве такого режима, который будет благоприятствовать всем странам и не будет ограничивать неотъемлемое право всех государств на доступ в космическое пространство для его использования в мирных целях.

В-третьих, Группа арабских государств подчеркивает необходимость сохранения космическо-

го пространства в качестве исключительно мирной сферы, свободной от конфликтов, а это означает предотвращение размещения там оружия, будь то в оборонительных или каких бы то ни было иных целях, равно как и вообще какой бы то ни было гонки вооружений. Мы призываем обсудить подходящий международный механизм для предотвращения применения оружия в космическом пространстве.

В-четвертых, мы хотели бы заявить о необходимости открыть доступ к передаче технологий в этой области в целях обеспечения необходимого технического сотрудничества и оказания соответствующей технической помощи и поддержки, в рамках которых развитые страны будут оказывать развивающимся странам содействие в создании такого технического потенциала, с тем чтобы они могли также пользоваться благами деятельности в космическом пространстве.

В заключение Группа арабских государств рада поддержать любые инициативы и предложения, касающиеся обеспечения безопасности в космосе, в которых будут учитываться только что изложенные мною четыре приоритета, а также будет утверждаться мирный характер космического пространства и уделяться особое внимание его разоружению и демилитаризации.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-жа Кёрёми (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются также бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Босния и Герцеговина, Албания, Украина, Республика Молдова и Грузия.

Европейский союз и его государства-члены продолжают выступать за то, чтобы сохранить космическую среду безопасной и использовать космическое пространство исключительно в мирных целях на равноправной и взаимоприемлемой основе. Европейский союз признает тот факт, что космическое пространство является всеобщим достоянием, которое надлежит использовать на благо всего человечества.

Европейский союз и его государства-члены становятся все более значимыми пользователями кос-

мического пространства. ЕС разработал две грандиозные космические программы — «Галилей» и «Коперник», — которые дополняют национальные космические программы и в рамках которых оказываются бесплатные услуги, способные содействовать реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и закрепленных в ней целей в области устойчивого развития. ЕС также извлекает для себя пользу из других европейских космических программ своих государств-членов и Европейского космического агентства. Европейские субъекты, занимающиеся космической деятельностью, также принимают все более активное участие в международном сотрудничестве, направленном на оказание помощи другим странам в использовании космического пространства в целях устойчивого развития. Позднее в текущем году ЕС утвердит новую стратегию освоения космоса, в которой будут изложены грандиозные цели Европы в космическом пространстве и подтверждено то, что мы остаемся активным и глобальным партнером в этой области. Руководствуясь идеалами и принципами, закрепленными в заключенных в рамках Организации Объединенных Наций договорах, ЕС совместно со своими государствами-членами и партнерами будет стараться отстаивать и защищать рациональное и мирное использование космического пространства всеми государствами.

В последние годы наблюдается значительная активизация использования космического пространства, что сопровождается соответствующим увеличением объема орбитального мусора и опасностью потенциально катастрофических столкновений. Существующие механизмы управления и нормы, предназначенные для обеспечения того, чтобы все страны рационально использовали космическое пространство, в настоящее время подвергаются все возрастающей нагрузке. Все большее число занимающихся космической деятельностью субъектов, в том числе частных компаний, выводят в космическое пространство все больше и больше объектов, руководствуясь при этом различными стандартами. Число размещенных в космосе объектов резко возрастает. Ныне существующего международного нормативно-правового режима уже недостаточно. Если мы хотим сохранить целостность космической среды, нам нужны новые общие принципы и долгосрочные меры реагирования на ее нарушения. Поэтому Европейский союз призывает

расширить международное сотрудничество для того, чтобы нам удалось установить согласованные нормы ответственного поведения в космическом пространстве. В новой глобальной стратегии Европейского союза будет подтверждена решимость добиваться этого.

Мы по-прежнему убеждены в том, что меры транспарентности и укрепления доверия могут в значительной мере способствовать обеспечению безопасности, надежности и устойчивости деятельности в космическом пространстве, чтобы сохранить целостность космической среды на благо всех, и именно поэтому несколько лет назад ЕС предложил разработать международный кодекс поведения в космической деятельности. Мы считаем, что одним из методов продвижения вперед в этом отношении могло бы стать принятие не имеющего обязательной юридической силы соглашения, разработанного в рамках Организации Объединенных Наций.

Сформулированные на глобальном уровне принципы ответственного поведения во всем многообразии космической деятельности должны способствовать реализации наших долгосрочных целей, в числе которых расширение международного сотрудничества в космосе, принятие взаимных обязательств не вмешиваться в деятельность по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, содействие равноправному доступу к космическому пространству и повышение транспарентности космической деятельности. ЕС и его государства-члены будут и впредь проявлять приверженность этим направлениям деятельности, что необходимо для обеспечения нашей безопасности и благополучия.

Одним весьма важным аспектов рационального использования космического пространства является работа, проводимая Рабочей группой по долгосрочной устойчивости космической деятельности Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Мы выражаем признательность членам этой Рабочей группы и ее Председателю за их замечательную работу и за достигнутый ими ощутимый прогресс. В июне текущего года Комитет в целом договорился продвигаться дальше в составлении первого свода руководящих принципов, одновременно обратившись к Рабочей группе с просьбой продолжить рассмотрение

остальных руководящих принципов. На состоявшемся в сентябре межсессионном совещании Рабочей группы был достигнут дальнейший прогресс. ЕС и его государства-члены приветствуют эти позитивные события и будут и впредь всемерно поддерживать этот процесс.

Для обеспечения долгосрочного использования космической среды в мирных целях крайне необходимо предотвращать гонку вооружений в космическом пространстве и принимать меры к тому, чтобы не допустить превращение космического пространства в арену конфликтов. ЕС по-прежнему преисполнен твердой решимости предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, и поэтому в прошлом году все государства — члены ЕС проголосовали в поддержку резолюции 70/26 о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Тем не менее мы считаем, что обновленный проект резолюции A/C.1/71/L.3 о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов не может служить надлежащей основой для предметной работы над этим вопросом в Конференции по разоружению. Новый юридически обязательный документ должен быть всеобъемлющим, эффективным и поддающимся проверке. Что касается инициативы относительно неразмещения первыми оружия в космосе (A/C.1/71/L.18), то мы в той же мере обеспокоены тем, что она не полностью отвечает цели укрепления доверия в отношениях между государствами.

Проект резолюции по мерам, направленным на обеспечение транспарентности и укрепление доверия в космической деятельности (A/C.1/71/L.19), авторами которого являются все государства — члены Европейского союза и который традиционно принимается консенсусом, свидетельствует об осознании международным сообществом общей ответственности и необходимости принятия неотложных мер по сохранению космического пространства для его использования в мирных целях всем человечеством. Европейский союз приложит все усилия в этом направлении и готов сотрудничать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций в деле укрепления космической безопасности и управления космической деятельностью.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты по-прежнему верны своему давнему обязательству обеспечения долгосрочной устойчивости, стабильности, защиты и безопасности космической среды. За решение проблем, связанных с орбитальными заторами и предотвращением столкновений, а также с обеспечением ответственного и мирного поведения в космосе, несут ответственность все участники космической деятельности. Пути решения этих проблем представляют собой важную тему для обсуждения в Первом комитете, равно как и на Конференции по разоружению и на других форумах.

Что касается возможных форматов международного сотрудничества в целях обеспечения космической безопасности и устойчивости, то некоторые государства по-прежнему выступают за принятие юридически обязывающих соглашений в области контроля над вооружениями, которые вряд ли будут своевременными, справедливыми и эффективными. По причинам, на которые мы ссылались уже много раз, Соединенные Штаты убеждены в том, что такой подход не дает удовлетворительного ответа на наши основные озабоченности и не может служить основой для переговоров в Женеве. Напротив, мы считаем, что многие связанные с космическим пространством проблемы, с которыми мы сегодня сталкиваемся, можно решить с помощью практических краткосрочных подходов, таких как не имеющие обязательной юридической силы меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия и разработка норм и стандартов ответственного поведения в космосе. Их преимущества состоят в повышении информированности, усилении прозрачности в отношениях между государствами и поощрении ответственных действий в космическом пространстве, а также в его использовании в мирных целях.

В соответствии с этой точкой зрения мы призвали международное сообщество рассмотреть рекомендации, вынесенные Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе в ее консенсусном докладе (см. A/68/189) за 2013 год. Вместе с Россией и Китаем мы были соавторами резолюций 68/50, 69/38 и 70/53, одобренных Генеральной Ассамблеей, в которых содержались рекомендации к государствам-членам рассмотреть и принять, в максимально возможной и практически необходимой степени,

на добровольной основе и с помощью своих соответствующих национальных механизмов, меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, предложенные в докладе Группы; мы также являемся одним из авторов аналогичного проекта резолюции этого года (A/C.1/71/L.19).

В резолюции 70/53 также содержалась просьба к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад о координации в рамках системы Организации Объединенных Наций мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, включая приложение, содержащее представленные государствами-членами соображения. За последние два года Соединенные Штаты представляли свои мнения относительно путей практического использования рекомендаций Группы в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) и на Конференции по разоружению в контексте дальнейшей работы этих органов. Мы призываем другие страны представить свои мнения Генеральному секретарю до начала семьдесят второй сессии. Кроме того, мы выступаем за проведение в 2017 году неофициальных дискуссий по этому вопросу в рамках Комиссии по разоружению, и также поддержим обсуждение данной темы на совместном специальном заседании Первого и Четвертого комитетов, предложенном КОПУОС и намеченному на следующий год. Я хотел бы отметить, что Соединенные Штаты были рады присоединиться к консенсусу по июньскому докладу КОПУОС (A/71/20), в котором выражается поддержка первого свода согласованных руководящих принципов обеспечения устойчивости в долгосрочной перспективе.

В докладе Группы правительственных экспертов также установлены критерии разработки космических мер транспарентности и укрепления доверия. По поводу этих критериев эксперты Соединенных Штатов вместе с экспертами из ряда других стран пришли к выводу, что некоторые предложения, такие как инициатива России относительно того, чтобы государства делали заявления о размещении первыми оружия в космосе, этим критериям не соответствуют. Сторонники этой инициативы не разъясняют в полной мере, каким образом должно обеспечиваться соответствие этим критериям. Они также не смогли объяснить, как она может способствовать укреплению стабильности в

космосе, если в ней ничего не говорится о наиболее актуальной угрозе для космических систем — противоспутниковых системах вооружения наземного базирования.

В заключение я хотел бы вновь напомнить о нашей давней точке зрения, которая заключается в том, что, если мы серьезны в своем намерении сохранить устойчивую космическую среду для будущих поколений, существующие проблемы должны решаться совместными усилиями по выработке и осуществлению прагматичных мер.

Г-жа Маккерни (Канада) (*говорит по-английски*): Космическая деятельность, бесспорно, играет все более важную роль в жизни всех людей во всем мире. В то же время рост объемов и сложности космической деятельности создает проблемы для исследования космоса и его использования в мирных целях. Поэтому все страны заинтересованы в создании безопасной, устойчивой и защищенной космической среды.

Канада приветствует усилия по осуществлению мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, как это было рекомендовано в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189) за 2013 год, и мы надеемся, что все государства оперативно выполняют содержащиеся в нем рекомендации. Эффективные меры такого рода способствуют укреплению международных норм в космосе, позволяя достичь большего взаимопонимания и снизить напряженность. Они предусматривают прагматичные и краткосрочные шаги по активизации обмена информацией между государствами, сокращению числа ошибок и просчетов и созданию общей атмосферы доверия между всеми государствами в отношении мирного использования космического пространства. Укрепляя доверие и открытость в контексте космического пространства, мы создаем атмосферу, необходимую для разработки дальнейших юридически обязательных мер, регулирующих его использование.

Канада приветствовала состоявшееся в прошлом году совместное заседание Первого и Четвертого комитетов (см. A/C.1/70/PV.13), которое стало первым шагом на пути к комплексному решению вопросов космического пространства. Мы также приветствуем рекомендации Комитета по исполь-

зованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) о созыве в 2017 году еще одного совместного совещания в ознаменование пятидесятой годовщины важного Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела. Однако на этом заседании необходимо будет перейти от символической к практической работе, и международное сообщество должно заблаговременно все спланировать и использовать все возможности для дальнейшего изучения взаимосвязи между работой этих двух комитетов. Мы должны также укреплять практическую координацию и коммуникацию между группами, занимающимися разоружением и гражданской космонавтикой, поскольку проведение одного совещания раз в два года само по себе не может отвечать цели комплексного рассмотрения международным сообществом проблемы космоса.

(*говорит по-французски*)

Канада по-прежнему привержена взаимодействию с другими государствами в деле активизации усилий по поддержанию безопасной, предсказуемой и устойчивой космической среды. Мы признаем важность устранения угроз, порождаемых космическим мусором, космической погодой и сближающимися с Землей объектами, такими как астероиды, которые угрожают космической инфраструктуре, ежедневно обеспечивающей основные услуги всему человечеству. В этой связи мы приветствуем недавнее принятие КОПУОС первого свода добровольных руководящих принципов обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности и настоятельно призываем космические державы их осуществлять. Канада имеет честь председательствовать в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях в 2016 и 2017 годах и будет и впредь активно участвовать в мероприятиях по завершению работы над вторым сводом добровольных руководящих принципов, который будет представлен Генеральной Ассамблее для принятия в 2018 году. Этот свод руководящих принципов призван способствовать укреплению норм поведения в космической деятельности и обеспечению того, чтобы с социально-экономической точки зрения мы могли и далее использовать космическое пространство на благо всего человечества.

Еще одним приоритетом для председательствующей в 2016–2017 годах Канады является участие в успешном проведении пятидесятой годовщины первой Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, которое позволит нам сориентировать работу КОПУОС на следующее десятилетие и станет важным вкладом в обеспечение учета со стороны международного сообщества быстро меняющихся и все более усложняющихся проблем, с которыми нам приходится сталкиваться в нашем стремлении извлечь пользу из использования космического пространства на благо всего человечества.

И последнее. На фоне усилий международного сообщества по недопущению превращения космического пространства в арену конфликта мы настоятельно призываем государства воздерживаться от таких дестабилизирующих действий, как разработка или испытание противоспутниковых систем оружия, а также четко обозначать свои намерения и действовать ответственно, особенно в части уменьшения количества космического мусора.

Г-жа Гиттон (Франция) (*говорит по-французски*): Франция присоединяется к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза, но я хотела бы высказать несколько дополнительных соображений в своем национальном качестве.

Франция преисполнена решимости сохранять космическое пространство для его использования исключительно в мирных целях. Использование космического пространства способствует развитию нашей экономики и нашего общества в различных сферах повседневного применения, особенно в таких областях, как телекоммуникации, сухопутная, воздушная и морская навигация, метеорология и климат. Поэтому Франция считает, что наши основные цели заключаются в обеспечении долгосрочной надежности и безопасности космической деятельности, что абсолютно необходимо для экономического роста и развития все большего числа стран. Мы должны предотвратить ухудшение состояния космической среды, чтобы пользу от его использования могли получать как можно больше людей, особенно в развивающихся странах, и сохранить доступ в космическое пространство для грядущих поколений. Достичь этой цели мы можем только сообща.

Состояние космической среды стабильно ухудшается. К сожалению, ей грозит целый ряд проблем, в том числе ширящееся распространение космического мусора и возрастание опасности столкновений или помех, что является результатом растущего числа запускаемых в космическое пространство объектов. К сожалению, такие угрозы также могут быть вызваны преднамеренными действиями, такими, как умышленное уничтожение космических объектов, что может привести к появлению огромного количества космического мусора. В силу этих проблем наша приоритетная задача должна заключаться в обеспечении рациональности и безопасности космической деятельности.

Франция считает, что любая деятельность международного сообщества должна основываться на нескольких ключевых принципах. Во-первых, космическую деятельность следует развивать согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и международного права, которыми для этого уже предусмотрены надлежащие и адекватные рамки. Во-вторых, подход к такой деятельности должен быть сквозным ввиду двойственного характера космической деятельности. Мы должны поощрять принцип ответственного использования космического пространства для реализации космических программ как гражданского, так и военного назначения. В-третьих, наши действия должны быть эффективными, прагматичными и способными нести конкретную и легко поддающуюся оценке пользу, которая также должна быть устойчивой. Наконец, такая деятельность должна проводиться в более широких рамках предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

Одним из средств выполнения этой задачи являются, естественно, меры, направленные на укрепление доверия и расширение транспарентности в отношениях между заинтересованными субъектами, а также устранение возможностей для возникновения недоразумений и эскалации напряженности. Именно поэтому Франция выступает за принятие мер расширения транспарентности и укрепления доверия, а также за составление норм, предназначенных для того, чтобы занимающиеся космической деятельностью субъекты руководствовались ими при освоении космического пространства. Особая польза от такого рода мер была отмечена в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в

космосе (см. A/68/189), — докладе, который в 2014 году был принят консенсусом и в составлении которого Франция принимала всестороннее участие.

В Конференции по разоружению и в Первом комитете был выдвинут ряд инициатив, направленных на предотвращение размещения оружия в космическом пространстве первыми. Франция отмечает и разделяет обеспокоенность, выражаемую по поводу эффективности таких инициатив. Хотя мы вовсе и не против правовых подходов, ввиду быстрого ухудшения состояния космической среды и срочной и настоятельной необходимости отреагировать на эту проблему Франция поддерживает те предложения, которые можно реализовать незамедлительно.

Наконец, Франция приветствует принятие в июне Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях первого свода 12 руководящих принципов обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности, которые необходимо претворить в жизнь безотлагательно, и она готова провести в Конференции по разоружению в рамках сбалансированной программы ее работы аналогичные обсуждения тех аспектов, которые находятся в сфере ее компетенции.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Российской Федерации для представления проекта резолюции A/C.1/71/L.19.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Мы все с вами видим, что по мере появления все большего числа государств, являющихся активными участниками освоения космического пространства, обостряется и постановка вопросов обеспечения безопасности космической деятельности. Это связано не только — и отнюдь не столько — с возрастанием плотности и интенсивности космических операций; наиболее серьезным фактором, подрывающим безопасность космической деятельности, является стремление одного государства сохранить за собой полную свободу рук в космосе, его нежелание ответственно и открыто ответить на прямой вопрос: будет ли завтра размещено оружие в космосе, или нет?

При этом речь, как вы все понимаете, идет о возможности разместить в космосе средства силового воздействия и использовать силу или угрозу силой

в отношении космических объектов других государств под предлогом обеспечения собственных национальных интересов или защиты своей космической собственности. Неоспоримым является то, что именно от характера ответа на прямой вопрос, будет ли завтра оружие в космосе, или нет, полностью зависит весь алгоритм выстраивания международной архитектуры долгосрочной и устойчивой безопасности космической деятельности.

Россия последовательно выступает за равный доступ в космос всех без исключения государств, за использование космического пространства в мирных целях при полном и безусловном выполнении всех положений Договора по космосу 1967 года. Россия никогда не согласится с пагубной идеологией ничем не ограниченного доминирования в космосе какого-то одного государства или группы государств. Не должно быть никаких иллюзий на тот счет, что рано или поздно лежащая в основе такой пагубной идеологии логика неминуемо приведет к реализации имеющихся у некоторых государств планов на размещение оружия в космосе.

Нельзя в нынешнем XXI веке допустить повторения катастрофы прошлого века, когда одно государство провело бомбардировки двух японских городов и развязало тем самым гонку ядерных вооружений, которую только благодаря неимоверным усилиям нам всем удалось предотвратить и избежать катастрофы в XX веке. Благодаря тем неимоверным усилиям в XX веке катастрофа была предотвращена. Так давайте же сейчас, в XXI веке, мы все, ответственные государства, предпримем превентивные меры и не допустим развития новых катастрофических явлений в военно-космической деятельности.

Нам необходима выработка международного юридически обязывающего инструмента, содержащего надежные гарантии против размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой как в космосе, так и из космоса. Основой такого инструмента призван стать российско-китайский проект договора о предотвращении размещения оружия в космосе, угрозы силой или применения силы против космических объектов (ПРОК). Как мы все знаем, обновленная версия этого договора находится на рассмотрении Конференции по разоружению с июня 2014 года.

Обращаем внимание критиков на то, что этот договор уже содержит ответы практически на все задаваемые ими вопросы. ДПРОК содержит и определение оружия в космосе, и гарантии неприменения противоспутникового оружия. Если кто-то осмеливается говорить иначе, то это означает, что он просто не читал сам текст договора и занимается беспочвенной демагогией. Нам всем необходим скорейший запуск переговоров по ДПРОК в рамках сбалансированной программы работы Конференции по разоружению. Нельзя упустить этот исторический шанс своевременно установить надежный заслон против угрозы появления оружия в космосе, пока она не привела к катастрофе.

До завершения переговоров по ДПРОК и вступления договора в силу мы считаем необходимым принимать эффективные политические меры по сохранению космоса свободным от оружия. В основе таких усилий лежит традиционно принимаемая нами здесь резолюция по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве (PAROS), которая, как вы все знаете, ежегодно вносится попеременно Египтом или Шри-Ланкой. Россия неизменно поддерживает этот документ и входит в число соавторов. Вместе с тем единственной на сегодняшний день реально действующей мерой по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве является многосторонняя инициатива — политическое обязательство не размещать первыми оружие в космосе (НПОК). Если все мы все возьмем на себя обязательство не размещать первыми оружия в космосе, то в политическом плане вопрос предотвращения в космосе гонки вооружений будет решен: ни одно государство не будет размещать оружие в космосе ни первым, ни вторым, ни пятым, ни десятым. Если кто-то делает вид, что не осознает этого, или просто не хочет этого осознать, то у нас возникают большие сомнения относительно искренности подходов и истинности намерений такого государства или групп государств в отношении поддержания международного мира и безопасности.

Полноформатными участниками НПОК уже являются 14 государств. Мы приветствуем решения относительно неразмещения первыми оружия в космосе, принятые в 2016 году Боливией и Никарагуа. Призыв именно к такому ответственному диалогу содержится в представляемой нами уже третий год подряд резолюции (A/C.1/71/L.18) нашего Первого

комитета по неразмещению первыми оружия в космосе. Призываем все государства поддержать эту резолюцию. Суть инициативы по НПОК состоит в политическом обязательстве ответственных государств не начинать гонку вооружений в космосе. НПОК — это высшая форма межгосударственной транспарентности и взаимного доверия. НПОК становится важнейшим фактором, препятствующим размещению оружия в космосе, и мы рассчитываем на глобализацию инициативы по НПОК и присоединение к этому процессу всех государств, заинтересованных в сохранении космоса мирным.

В целях экономии времени я не буду касаться вопросов мер транспарентности и доверия в космосе (МТДК), работы группы правительственных экспертов и той работы, которая была проведена на Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Я думаю, что все мы знаем, что на этом направлении происходит. Наши усилия по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве являются основой поиска решений всех других проблем безопасности космических операций. Для начала еще раз призываю все ответственные государства проявить политическую волю и, не прикрываясь фиговым листком космического мусора, дать ответ на прямой и вполне конкретный вопрос: будут они завтра размещать оружие в космосе или нет?

Г-н Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш присоединяется к заявлению, сделанному ранее по этому пункту повестки дня представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/71/PV.14).

В связи с тем, что в наших усилиях по социально-экономическому развитию все шире используются космические технологии и связанные с космосом услуги, растут риски в сфере обеспечения защиты, безопасности и устойчивости космической деятельности в долгосрочной перспективе. Мы согласны с основополагающим постулатом Договора о космическом пространстве, который заключается в том, что исследование и использование космического пространства осуществляются на благо и в интересах всех стран и являются достоянием всего человечества.

Бангладеш последовательно выступает за исследование и использование космического пространства в мирных целях и предотвращение гонки

вооружений в космическом пространстве. В рамках Конференции по разоружению мы неустанно подчеркиваем важность предметных дискуссий по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, а также официально заявили о том, что поддерживаем начало переговоров — на основе согласованной программы работы — по проекту договора, представленному Российской Федерацией и Китаем в июне 2014 года и посвященному неразмещению первыми оружия в космическом пространстве и предотвращению любого применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Руководствуясь этими же соображениями, мы снова выступим в качестве соавтора вынесенного на рассмотрение Первого комитета проекта резолюции A/C.1/71/L.3, озаглавленного «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве».

Являясь страной, которая начинает освоение космического пространства и к концу следующего года планирует запустить на орбиту свой первый спутник связи «Бангабанду-1», названный так в честь отца нашей нации, носившего это почетное имя, Бангладеш с некоторой озабоченностью отмечает рост заторов, а также духа соревнования и соперничества в космическом пространстве, в связи с чем возникает риск снижения уровня безопасности космического пространства. В этой связи мы подчеркиваем важность разработки универсального, недискриминационного, юридически обязательного международного документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве на основе существующего правового режима в области разоружения, контроля над вооружениями и использования космического пространства. Мы разделяем обеспокоенность других государств, в частности, в связи с прогрессом, достигнутым в разработке технологий противоракетной обороны, что повышает уровень риска размещения оружия в космическом пространстве в ущерб интересам заинтересованных сторон и государств, использующих космическое пространство. Являясь государством — участником Договора по космосу, Бангладеш также принимает меры в целях возможного присоединения к другим соответствующим международным договорам по исследованию и использованию космического пространства.

Мы признаем, что различные меры по повышению транспарентности и укреплению доверия, ко-

торые имеют критически важное значение, должны служить дополнением к существующим международно-правовым документам, касающимся космической деятельности, а не подменять их. Мы хотели бы сослаться на полезные рекомендации в отношении мер транспарентности и укрепления доверия, которые могут быть приняты в космическом пространстве, содержащиеся в докладе (см. A/68/189) Группы правительственных экспертов по мерам по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, созданной во исполнение резолюции 65/68, которые могут служить полезной основой для продолжения работы в этом направлении. Что касается других вопросов, то Бангладеш считает, что организация совместной тематической дискуссии с участием представителей Первого и Четвертого комитетов, которую предлагается провести в 2017 году, является шагом в верном направлении. Мы подчеркиваем, что любые инициативы по кодификации деятельности в космическом пространстве, даже те, которые касаются конкретных областей, должны предприниматься на основе комплексного и всеобъемлющего подхода, чтобы учесть все различные опасения, связанные с их реализацией.

Принимая меры по разоружению в космическом пространстве, мы должны на постоянной основе уделять внимание решению проблемы космического мусора и прилагать соответствующие усилия в рамках эффективного международного сотрудничества. Ввиду того, что концентрация мусора в космическом пространстве вызывает тревогу и представляет угрозу для космических объектов и деятельности в космосе, для решения данной проблемы крайне важно осуществлять конструктивные инициативы с участием всех государств, которые, разумеется, должны предприниматься на основе общего, но дифференцированного подхода. Главные участники деятельности в космическом пространстве, которые на сегодняшний день несут основную ответственность за загрязнение космической среды, должны взять на себя и дополнительную ответственность за обеспечение защиты и устойчивости этой сферы, в которой человечество реализует все более масштабные проекты.

Г-жа Джанджуа (Пакистан) (*говорит по-английски*): Пакистан присоединяется к заявлению по этому блоку вопросов, ранее сделанному

представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Поскольку космическое пространство является частью общего наследия человечества, его изучение и мирное использование отвечает интересам всего человечества. Космос должен оставаться мирным. Он не должен быть милитаризован, и в нем не должно быть оружия. Предотвратить милитаризацию космоса и размещение оружия в космическом пространстве международное сообщество пытается уже три десятилетия. Сегодня это уже не научная фантастика. Размещенное в космосе оружие может ужесточить войны. Если мы хотим избежать тех серьезных опасностей, с которыми связана гонка вооружений в космосе, мы должны принять меры к ее предотвращению.

В частности, мы разделяем обеспокоенность Движения возможными негативными последствиями создания и развертывания систем противоракетной обороны (ПРО) и развития новых военных технологий, которые могут быть развернуты в космическом пространстве. Этим вопросом уже давно занимаются Конференция по разоружению (КР) и Генеральная Ассамблея. Системы противоракетной обороны неизбежно дестабилизируют обстановку, их эффективность сомнительна, а их развертывание может иметь самые серьезные последствия для региональной и международной безопасности и стабильности. Поэтому необходимо активизировать усилия по подготовке всеобъемлющего, универсального и недискриминационного соглашения, в котором будут учтены все опасения, связанные с разработкой, развертыванием и распространением систем противоракетной обороны. Для такого чувствительного региона, как наш, последствия их внедрения могут быть катастрофическими.

Быстрое распространение и развитие космических технологий увеличивает имеющиеся пробелы в международных режимах, регулирующих использование космического пространства, включая Договор по космосу 1967 года и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах 1979 года. Хотя Договор по космосу запрещает размещение в космическом пространстве ядерного и других видов оружия массового уничтожения, о других типах оружия, включая обычные вооружения, в нем ничего не говорится. Восполнить такие пробелы должен новый правовой документ.

Именно поэтому Пакистан и государства — члены Движения неприсоединения призвали начать переговоры в рамках КР по обязывающему договору по этому актуальному вопросу, вызывающему и интерес, и беспокойство.

В области предотвращения гонки вооружений в космосе сегодня уже накоплены значительные знания. В период между 1985 и 1992 годами серьезную работу в этой области проделали специальные комитеты КР. Подготовленный Россией и Китаем проект договора по этому вопросу, который был дополнен в 2014 году, может служить полезной основой для начала переговоров. Никаких препятствий для начала переговоров по проблеме, столь важной для поддержания международного мира и безопасности, мы не видим. Государства, выступавшие против таких переговоров, пытаются таким образом защитить свою монополию на эти технологии и сохранить свое доминирующее положение. Мы видим некую иронию в том, что определенные государства находят удобным увязывать нынешний застой на КР с одним из четырех главных вопросов в ее повестке дня. Факты говорят сами за себя, и один неудобный факт заключается в том, что, несмотря на поддержку подавляющего большинства государств, высказавшихся за переговоры по правовому документу о предотвращении гонки вооружений в космосе, несколько государств помешали проведению таких переговоров в рамках КР. Мы принимаем к сведению принятый консенсусом доклад и рекомендации последней Группы правительственных экспертов о мерах транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189) и согласны с тем, что такие меры должны быть направлены на повышение безопасности и стабильности космической деятельности. Мы особо отмечаем рекомендацию Группы о дальнейшем развитии международного сотрудничества в области мирного освоения космического пространства между космическими державами и странами, не имеющими космического потенциала, на благо всех государств. Мы понимаем важность усилий по укреплению доверия и транспарентности, а также не имеющих обязательную силу кодексов поведения для роста доверия между государствами, и принимаем активное участие в этих усилиях. Мы считаем, что, учитывая заинтересованность всех государств, такие инициативы должны реализовываться системой Организации Объединенных Наций на основе принципов

инклюзивности, универсальности и широкого участия. Однако одни эти добровольные меры не могут заменить обязательств в рамках юридически обязывающих договоров.

Пакистан входит в число авторов ежегодной резолюции о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, которая по-прежнему принимается подавляющим большинством голосов, и содержащейся в проекте этой резолюции достойной инициативы, озаглавленной «Неразмещение первыми оружия в космосе» (A/C.1/71/L.18). Мы подписали все пять основных многосторонних договоров, которые регулируют мирное использование космического пространства, и готовы изучить возможность принятия новых договоров, способствующих предотвращению милитаризации космоса. Пакистан является членом Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, который играет важную роль в усилиях по извлечению максимума пользы из космического потенциала на службе интересам человечества, особенно в таких областях, как охрана окружающей среды, здравоохранение и смягчение последствий стихийных бедствий.

Пакистан считает конструктивной инициативу проведения в октябре 2015 года совместного специального заседания Первого и Четвертого комитетов (см. A/C.1/70/PV.13) и приветствует решение созвать в 2017 году их очередное заседание.

Г-н Сабарулла Хан (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14).

Мирное исследование и использование космического пространства отвечает интересам всего человечества. Космическое пространство является общим наследием человечества, и мы все должны иметь равные возможности для того, чтобы изучать его на благо всего человечества, независимо от уровня нашего экономического или научного развития. Шри-Ланка считает, что космические исследования и использование космического пространства вносит неоценимый вклад в развитие человечества. Хотя освоение космоса открывает неисчислимые возможности, на тех, кто исследует и использует космическое пространство, лежит

обязанность не допустить его превращения в арену гонки вооружений.

С расширением космической деятельности появляются обоснованные опасения, что в космическом пространстве постепенно становится все более тесно. Потенциальная милитаризация космоса и размещение оружия в космическом пространстве чреваты опасностью превращения космоса в спорную территорию и источник будущих конфликтов. Мы давно уже считаем, что если мы хотим предотвратить потенциальные серьезные угрозы для международного мира и безопасности, мы должны предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве и сохранить его как зону, свободную от конфликтов. Мы еще раз подтверждаем свою позицию, что космическое пространство не должно стать еще одной ареной гонки вооружений, которая может иметь самые катастрофические последствия для человечества и создать серьезную угрозу как для стран, располагающих техническими возможностями для запуска орбитальных объектов, так и для стран, таких возможностей не имеющих. Размещение оружия в космическом пространстве не только создаст угрозу для безопасности космических объектов, но и повредит земной биосфере. Мы призываем все государства, и в первую очередь основные космические державы, активно содействовать обеспечению мирного характера космической деятельности и воздерживаться от действий, которые могли бы превратить космическое пространство в арену гонки вооружений.

Крайне важно обеспечить строгое соблюдение государствами-членами всех имеющихся соглашений об ограничении вооружений и разоружении, касающихся космического пространства, и существующего правового режима, регулирующего освоение космоса. Кроме того, мы считаем, что широкое участие в этом правовом режиме могло бы повысить его эффективность. Учитывая те кардинальные изменения, которые произошли в политических условиях обеспечения стабильности и безопасности космической деятельности, мы считаем, что существующую нормативно-правовую базу, регулирующую использование космического пространства, необходимо укрепить.

Мы твердо убеждены в том, что скорейшее заключение международного соглашения по предотвращению гонки вооружений в космическом про-

странстве, несомненно, укрепит имеющуюся нормативно-правовую базу в этой области. Поэтому мы хотим подчеркнуть, что, по нашему мнению, главную роль в переговорах по такому соглашению должна играть Конференция по разоружению, являющаяся единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению. Мы считаем, что она должна как можно скорее начать работу в этом направлении. Будучи ответственным от мирового сообщества, Шри-Ланка всецело поддерживает это начинание, а также все инициативы по сохранению мира, предотвращению конфликтов и обеспечению стабильности в космосе. В связи с этим я рад сообщить членам Комитета, что в этом году Египет и Шри-Ланка вновь представили проект резолюции о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве (A/C.1/71/L.3) с призывом приступить к переговорам по такому многостороннему документу на Конференции по разоружению.

Шри-Ланка по-прежнему преисполнена решимости совместно со всеми государствами и другими заинтересованными сторонами стремиться избавить космическое пространство от конфликтов и не допустить его превращения в арену для гонки вооружений. Мы возлагаем большие надежды на конструктивные обсуждения в ходе этого тематического заседания.

Г-н Торо-Карневали (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Венесуэла присоединяется к заявлениям, сделанным ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14) и нашей делегацией ранее в ходе сегодняшнего заседания от имени Союза южноамериканских наций.

Устойчивое освоение космического пространства предоставляет человечеству неограниченные возможности для прогресса в таких областях, как, например, образование, медицина, управление рисками, предотвращение стихийных бедствий, сельское хозяйство, телекоммуникации, наука и техника. Именно поэтому столь важно работать сообща, чтобы обеспечить развитие мирной деятельности в космическом пространстве и избежать его милитаризации.

Следует подчеркнуть, что вооруженный конфликт в космическом пространстве мог бы повлечь за собой катастрофические последствия для жиз-

ни на нашей планете и свести на нет перспективы развития космической деятельности и ее потенциальную пользу для всего человечества. К сожалению, возможность такого вооруженного конфликта не столь уж надуманна, как могло бы показаться. Разработка спутников и других технологий для военных целей активизируется. Некоторые спутники двойного назначения, которые используются для телекоммуникации и наблюдения за Землей, могут быть использованы — и иногда используются — в менее мирных целях. Фактом является также и то, что некоторые государства разработали и испытали противоспутниковые системы и различные технологии противоракетной обороны, которые могли бы быть использованы для нанесения ударов по объектам в космическом пространстве. Таким образом, потенциальная милитаризация космического пространства вызывает все большую тревогу, и поэтому ее предотвращение и запрещение обретает все более настоятельную необходимость.

Венесуэла приветствует работу, проводимую Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе. Мы принимаем к сведению предложение Европейского союза об учреждении международного кодекса поведения в космической деятельности. Любая инициатива, направленные на поощрение транспарентности и доверия между государствами, является шагом в надлежащем направлении. Однако ни одна из них не способна заменить юридически обязательный многосторонний документ, столь срочно необходимый для предотвращения размещения оружия в космическом пространстве. В этой связи мы подчеркиваем то, насколько нам необходимо добиваться прогресса в разработке договора о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве на основе проекта такого договора, представленного Россией и Китаем в Конференции по разоружению в 2014 году.

В заключение мы хотели бы еще раз заявить о том, что исследование и использование космического пространства предоставляют благоприятные возможности всем государствам вне зависимости от уровня их научного или экономического развития, и поэтому космос должен оставаться достоянием всего человечества. Мы обязаны совместно продвигаться вперед к цели активизации использо-

вания космического пространства в мирных целях и как можно скорее согласовать многосторонний юридически обязательный документ, гарантирующий странам мирное космическое пространство, которым все они смогут пользоваться ради благополучия и развития своих народов.

Г-н Мамежан (Швейцария) (*говорит по-французски*): В современном мире от использования космических систем зависят многие аспекты как социально-экономической жизни, так и безопасности. Использование космического пространства позволяет собирать данные и информацию и предоставляет технические инструменты, способствующие устойчивому развитию. Поэтому его использование постоянно расширяется, в то время как полезные орбиты становятся угрожающе переполненными. Благодаря техническому прогрессу появилось множество новых средств для нанесения ударов по космическим объектам. Поэтому Швейцария считает, что международному сообществу необходимо продвигаться вперед сразу по нескольким направлениям, чтобы ответить на вызовы стабильности и безопасности в космическом пространстве, в том числе уделяя особое внимание расширению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности посредством таких мер, как предварительное уведомление о запусках космических объектов и об изменении их орбиты. Обмен информацией и данными об орбитальных объектах и о разработках военных космических программ также способствует укреплению доверия между государствами.

В этой связи доклад Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189), который был представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии, служит отличным отправным пунктом в этом деле. Швейцария удовлетворена тем, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях включил некоторые из рекомендаций Группы правительственных экспертов в принятый им в этом году первый свод руководящих принципов обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности. Внесенные Группой рекомендации относительно военного использования космического пространства следует учитывать различным органам, занимающимся вопросами разоружения. Швейцария также приветствует проведенное Управлением Организации

Объединенных Наций по вопросам космического пространства исследование о ходе выполнения рекомендаций Группы учреждениями Организации Объединенных Наций и с нетерпением ждет ее доклада Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее семьдесят второй сессии.

Другая весьма существенная озабоченность заключается в том, чтобы уберечь космическое пространство от конфликтов, способных поставить под угрозу его будущее использование. В этой связи мы считаем жизненно важным запретить применение силы в отношении космических систем и избегать любой гонки вооружений в космическом пространстве, и по этой причине мы выступаем за разработку международного документа, имеющего обязательную юридическую силу. В наибольшей мере проработанным предложением по этому вопросу до сих пор остается представленный Россией и Китаем в Конференции по разоружению проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Вместе с тем, многие его аспекты нуждаются в дальнейшей доработке. В частности, Швейцария считает, что для обеспечения эффективности такого договора и достижения поставленных в нем целей в нем следует запретить также разработку и испытания наземных систем противоспутникового оружия.

Что касается проекта резолюции о неразмещении первыми оружия в космосе (A/C.1/71/L.18), то Швейцария по-прежнему сомневается в эффективности такого подхода в его нынешнем виде. В нем ничего не говорится о разработке такого оружия.

Кроме того, он может оправдывать размещение оружия в космическом пространстве не первыми, а вторыми. Мы считаем, что этот подход нуждается в дальнейшем изучении и более углубленной проработке, чтобы он стал первым эффективным шагом на пути к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.

Как можно видеть, речь идет о сложном вопросе. Ряд государств и многосторонних органов берут на вооружение самые различные подходы. Некоторые из этих органов не в состоянии выполнить свой мандат, но ставки очень высокие. Мы должны найти прагматические способы активизации их работы. Поскольку есть вопросы, которые, как представляется, на нынешнем этапе не поддаются реше-

нию, мы могли бы, например, попытаться достичь договоренности по основным стандартам надлежащего поведения в космосе. Для этого крайне важно, чтобы космическое и разоруженческое сообщества работали рука об руку. Проведение совместного заседания Первого и Четвертого комитетов в 2015 году (см. A/C.1/70/PV.13) позволило впервые обменяться мнениями по этому вопросу. Мы надеемся, что совещание «за круглым столом» этих двух комитетов, запланированное на 2017 год, даст нам возможность определить в рамках эффективного и действенного совместного процесса последующие шаги.

Наконец, Швейцария удовлетворена тем, что Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства в соответствии с рекомендациями Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности решили более тесно сотрудничать друг с другом. Мы также приветствуем проведение в Женеве в 2017 году совместного мероприятия силами Управления по вопросам космического пространства и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения.

Г-н Мати (Италия) (*говорит по-английски*): Италия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

В течение последних нескольких десятилетий Италия находится в авангарде космической деятельности. Со времени запуска в космос в 1964 году нашего первого искусственного спутника мы создали космический потенциал в таких областях, как наука, телекоммуникации и наблюдение Земли. Мы также вносим свой вклад в работу Международной космической станции.

Сегодня космические технологии дают нам доступ к уникальным ресурсам для экономического роста и инноваций, а также для решения таких важнейших проблем, как изменение климата и борьба со стихийными бедствиями. Все более широкое использование космических ресурсов, инфраструктуры и деятельности требует от нас принятия мер для предотвращения и смягчения рисков, связанных с неадекватным управлением космическим движением, образованием мусора, созданием вред-

ных помех, просчетами и недоверием. В этом плане важнейшее значение имеет международное сотрудничество, поэтому Италия является участником более 60 двусторонних соглашений с космическими державами и развивающимися странами, а также большинства международных договоров по космосу. Мы поддерживаем различные региональные и международные организации и активно участвуем в их работе, направленной на развитие и использование космического пространства в мирных целях. Италия является одним из основателей Европейского космического агентства и членом Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) с момента его создания.

Резкое увеличение числа объектов в космосе является одной из главных причин, диктующих необходимость разработки и обеспечения соблюдения всеобъемлющей и эффективной международной нормативно-правовой базы. Государства должны взять на себя обязательство повышать благосостояние человечества, совместно работая над обеспечением долгосрочной устойчивости, защищенности и безопасности космической среды. Италия твердо убеждена в том, что эффективное осуществление всеми соответствующими государствами мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, в том числе мер, рекомендованных Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности в ее докладе за 2013 год (см. A/68/189) и впоследствии одобренных Ассамблеей, станет важным шагом на пути к повышению защищенности, безопасности и устойчивости космической деятельности.

Такие меры, как обмен информацией о космической политике и деятельности государств, направление уведомлений в целях уменьшения риска, а также посещение экспертами национальных космических предприятий, уменьшают опасность возникновения упущений и недопонимания. Они способствуют укреплению взаимного доверия и дополняют действующие международно-правовые механизмы. Италия также приветствует прогресс, достигнутый в последнее время рабочей группой КОПУОС, сформированной при его Научно-техническом подкомитете, в разработке руководящих принципов обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности. Мы рассчитываем

на конструктивное участие всех делегаций в завершении этой работы.

Италия по-прежнему привержена предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве. Гонка вооружений может превратить космос в зону конфликта, что противоречит задаче его долгосрочного использования в мирных целях. Поэтому мы являемся одним из главных сторонников предложенного Европейским союзом проекта международного кодекса поведения в космической деятельности и расцениваем его как первый, не имеющий обязательной юридической силы шаг в дополнение к другим инициативам, направленным на разработку всеобъемлющего, эффективного и поддающегося проверке юридически обязывающего документа.

Несмотря на замедление темпов переговоров, мы по-прежнему считаем, что комплекс глобальных общих принципов ответственного поведения в космосе может представлять собой наиболее подходящий способ реагирования со стороны международного сообщества на безотлагательную необходимость разработки такого документа. Эти принципы, которые впоследствии могут привести к разработке и принятию на добровольной основе международного кодекса поведения, должны способствовать достижению долгосрочных целей в масштабах всей космической деятельности, включая невмешательство в исследование и использование космического пространства в мирных целях; предотвращение образования космического мусора; расширение международного сотрудничества в космосе; сохранение целостности космической среды для всех; доступ к космическому пространству на равноправной основе; повышение транспарентности при исследовании космоса и космической деятельности. Италия полностью поддерживает эти цели и готова внести свой вклад в их достижение.

Г-н Хэнсен (Австралия) (*говорит по-английски*): Современное общество все больше пользуется космическими услугами в таких сферах, как позиционирование, навигация, хронометраж, коммуникация, метеорология, наблюдение Земли и т.д. Это особенно касается Австралии. Мы используем спутники для обеспечения нашему населению телефонной связи и Интернета на всей территории страны. Мы также активно используем поступающие со спутников наблюдения Земли данные для монито-

ринга наших водных ресурсов, землепользования и установления интенсивности засух и кустарниковых пожаров. Такие космические технологии являются более экономичными и эффективными, чем предыдущие наземные альтернативы, и сегодня с финансовой точки зрения они доступны более широкому кругу стран и имеет жизненное значение для развития. В нашем Азиатско-Тихоокеанском регионе зафиксированы одни из самых высоких в мире темпов применения космических технологий.

Однако праву всех стран на доступ к общему достоянию космоса все больше угрожает распространение космического мусора. Сегодня вокруг Земли вращается более 500 000 единиц космического мусора. Их скорость достаточно велика для того, чтобы даже незначительная часть этого мусора нанесла повреждение спутнику или космическому аппарату и, таким образом, создала еще больше космического мусора. Проблема космического мусора в нашем регионе получает все более широкое признание. Мы приветствуем постоянные усилия, которые прилагают региональные форумы Ассоциации государств Юго-Восточной Азии для разъяснения проблемы космического мусора на своих семинарах по вопросам безопасности космического пространства. Австралия и Вьетнам положили начало этому процессу, проведя в Сингапуре в 2012 году семинар по вопросам космической безопасности, и Австралия участвовала во всех последующих семинарах, четвертый из которых пройдет в Сингапуре на следующей неделе.

Австралия испытывает озабоченность в связи с разработкой и испытаниями противоспутниковых ракет. Такое оружие может привести к появлению огромного количества космического мусора, угрожающего космическим объектам и услугам, которыми пользуются все страны.

Даже если они не попадают в цель, их испытание и развертывание все равно представляются бесполезными и направляют заведомо дестабилизирующий сигнал международному сообществу, что не способствует укреплению международного мира и сотрудничеству в космической деятельности, а также идет вразрез с усилиями международного сообщества по повышению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности.

Любые инициативы, направленные на решение вопроса об отказе от размещения оружия в космо-

се или на предотвращение применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов, должны включать противоспутниковое оружие наземного базирования и сферу его применения. Мы рассматриваем сегодня такое оружие как главную угрозу космической инфраструктуре и считаем, что инициативы, которые не учитывают этого момента, страдают серьезными недостатками. Мы настоятельно призываем международное сообщество сосредоточиться на реализации совместных практически выполнимых шагов для устранения реальной угрозы нашей космической деятельности, в частности угрозы орбитального мусора.

Мы должны все вместе работать над устранением проблемы космического мусора и предпринимать коллективные усилия. Мы могли бы подумать о разработке юридически обязывающего договора, но на это потребуется время, а пока у нас нет договора для противодействия угрозе, создаваемой противоспутниковым оружием наземного базирования. В качестве варианта мы могли бы подумать о незамедлительном практическом решении вопросов, связанных, например, с принятием не имеющих юридически обязывающего характера мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. Важность таких мер в космосе была подтверждена Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе, доклад которой (см. A/68/189) был принят Генеральной Ассамблеей без голосования в июле 2013 года.

Австралия настоятельно призывает международное сообщество сосредоточиться на практических и реальных шагах, которые мы могли бы все вместе предпринять для устранения реальных угроз нашей космической деятельности, в частности угрозы космического мусора.

Г-н Аббани (Алжир) (*говорит по-арабски*): Для нашей делегации большая честь выступить сегодня по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космосе. Мы поддерживаем заявления, с которыми выступили ранее представители Индонезии и Туниса от имени Движения неприсоединения и Группы арабских государств, соответственно (см. A/C.1/71/PV.14).

Космос играет ключевую роль в экономической, социальной и научной сферах многих стран, и эта роль стала еще более заметной благодаря на-

учно-технической революции, поэтому важно создать условия для обеспечения безопасности, транспарентности и доверия в космической деятельности. Как и другие страны, мы хотим использовать космос для удовлетворения своих потребностей в области развития. Космос является общим достоянием и собственностью человечества, и мы имеем право на его исследование и использование исключительно в мирных целях, что позволит нам укрепить мир, безопасность и стабильность и, таким образом, расширить международное сотрудничество в соответствии с принципами, основанными на международно-правовых документах и обязательствах государств, а также на положениях принятой Генеральной Ассамблеей в 1962 году Декларации правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства, и Договора по космосу 1967 года.

Тем не менее, у нас не может не вызывать обеспокоенности размещение оружия в космосе, поскольку речь идет о серьезной угрозе, которая может привести к гонке вооружений и иметь катастрофические последствия для международного мира и безопасности. В этой связи мы хотели бы напомнить о документе CD/2062, который был представлен Движением неприсоединения на Конференции по разоружению и в котором выражалась обеспокоенность по поводу пагубных последствий разработки и размещения в космосе систем противоракетной обороны.

По мнению нашей страны, нынешняя правовая система, регулирующая деятельность в космическом пространстве, является противоречивой, поскольку она не предоставляет достаточных гарантий для прекращения потенциальной гонки вооружений. Поэтому мы должны приложить совместные усилия для укрепления нынешнего механизма Конференции по разоружению с целью совершенствования этой правовой базы. В этой связи мы приветствуем китайско-российскую инициативу, касающуюся обязательства не размещать первыми оружие в космосе и предотвращения применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов. В этой связи мы также приветствуем принятие Генеральной Ассамблеей резолюций 70/26 и 70/27, а также резолюции 70/53, в которой содержатся важные рекомендации, основанные на докладе (см. A/68/189) Группы правительственных экспер-

тов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе.

В заключение мы принимаем к сведению предложение Европейского союза по проекту кодекса поведения для обеспечения транспарентности и рационализации космической деятельности. Я хотел бы указать на то, что все эти добровольные меры носят дополняющий характер, но они не способны заменить необходимого юридически обязывающего документа о предотвращении гонки вооружений в космосе. Надлежащей платформой для этого по-прежнему является Конференция по разоружению.

Г-н Мра (Мьянма) (*говорит по-английски*): Я признателен за предоставленную возможность выступить в Комитете по разоруженческим аспектам космического пространства. Наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми ранее выступили представитель Сингапура от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14).

Я хотел бы вновь заявить о том, что Мьянма считает космическое пространство общим наследием человечества. Поэтому деятельность в космосе должна проводиться исключительно в мирных целях и в интересах всего человечества. Каждый год, когда мы обсуждаем этот вопрос, многие выражают обеспокоенность по поводу серьезных последствий, которые могут возникнуть в результате гонки вооружений в космосе. Мы понимаем растущий интерес государств к использованию космоса в самых разных целях, поскольку космические технологии очень быстро развиваются. Исследовать и изучать — неотъемлемая черта человеческой природы. Именно такая любознательность привела к тому, что человек высадился на Луне и начал исследовать вселенную. Однако милитаризация космического пространства, если она произойдет, будет не только угрожать безопасности многих государств, но и подорвет нынешние инициативы в области разоружения.

По нашему мнению, государства, активно занимающиеся космической деятельностью и обладающие значительным опытом и потенциалом, несут главную ответственность за обеспечение того, чтобы мы и далее придерживались цели мирного использования космоса и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Повыше-

ние транспарентности и активизация мер по укреплению доверия позволят предотвратить милитаризацию космического пространства, поэтому мы решительно выступаем в поддержку таких мер во всех их аспектах.

Наша делегация по-прежнему доверяет Конференции по разоружению и считает ее единственным многосторонним переговорным разоруженческим форумом. Мы также разделяем мнение о том, что Конференция должна играть главную роль в заключении соглашения о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. В прошлом Мьянма поддержала в Организации Объединенных Наций обе резолюции по космосу: о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и об обязательстве не размещать первыми оружия в космосе. Мы собираемся вновь поддержать оба этих важных проекта резолюций (A/C.1/71/L.3 и A/C.1/71/L.18), когда в ближайшие дни Первый комитет будет принимать по ним решение.

Г-н Махфуз (Египет) (*говорит по-английски*): От имени нашей делегации я хотел бы присоединиться к заявлениям, с которыми ранее выступили по этой тематической группе вопросов представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14) и представитель Туниса от имени Группы арабских государств.

По мнению Египта, космическое пространство, вне всякого сомнения, принадлежит всему человечеству, а это означает, что оно является общим достоянием человечества. Соответственно говоря, чтобы любая космическая деятельность была всесторонней, универсальной и осуществлялась на основе консенсуса, она должна осуществляться под эгидой Организации Объединенных Наций. В этом плане наиболее подходящим международным форумом является Конференция по разоружению.

Мы по-прежнему считаем, что любое регулирование космического пространства должно осуществляться для улучшения состояния космической среды, используемой всеми государствами, а не для ограничения другим государствам возможности осуществлять всестороннюю космическую деятельность, применять прикладные технологии и проводить исследования. Ведь именно в этом заключается суть Договора 1967 года о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, вклю-

чая Луну и другие небесные тела. Мы также по-прежнему считаем, что космическое пространство должно оставаться свободным от любых возможных конфликтов и должно быть признано бесконфликтной зоной. В этой связи, на наш взгляд, размещение оружия в космосе любым государством с любой целью — наступательной или оборонительной — необходимо предотвращать на глобальном уровне. Именно поэтому Египет и Шри-Ланка внесли свой традиционный проект резолюции «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве» (A/C.1/71/L.3), который представляется Первому комитету на ежегодной основе в течение более двух десятилетий. Как всегда, мы рассчитываем, что международное сообщество по сложившейся традиции поддержит такую жизненно важную резолюцию.

Как молодая космическая держава и член Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, Египет настоятельно призывает международное сообщество обеспечить всем странам мира соответствующую техническую помощь и возможность обмена технологиями, а также их полную доступность, независимо от уровня научного и экономического развития стран, ибо международное сотрудничество в этой области имеет важное и принципиальное значение.

В заключение я хотел бы заявить, что с целью выполнения вышеупомянутых задач сохранения и использования космического пространства в мирных целях Египет намерен тесно сотрудничать с соответствующими органами Африканского союза и Лиги арабских государств, занимающимися космической деятельностью.

Г-жа Ян Цзя (Китай) (*говорит по-китайски*): В результате быстрого развития космических технологий и роста числа космических держав, космические технологии все шире используются на благо всего человечества. В то же время в космической сфере международное сообщество сталкивается с двумя основными проблемами, которые требуют решения.

Во-первых, состояние космической среды все больше ухудшается в результате ее засорения космическим мусором, что сопряжено с очевидными рисками. Во-вторых, с ростом стратегической важности космического пространства тенденция к милитаризации космоса становится все более замет-

ной, все больше влияет на космическую безопасность и создает для международного сообщества серьезную проблему глобальных масштабов. Поэтому обеспечение мирного исследования космоса, а также предотвращение его милитаризации и дальнейшей гонки вооружений в космическом пространстве отвечают общим интересам всех стран. Международное сообщество придает большое значение проблеме космической безопасности с 1994 года, когда Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов приняла резолюцию 49/74 о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, в которой просила Конференцию по разоружению (КР) провести переговоры по многостороннему договору о контроле над космическими вооружениями.

Китай принимает активное участие в многостороннем процессе контроля над вооружениями, направленном на обеспечение космической безопасности, и последовательно выступает против милитаризации космоса и гонки вооружений в космическом пространстве. В 2008 году Китай и Россия предложили совместный проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов, а в июне 2014 года представили его обновленный вариант. Чтобы решить проблемы, поднятые соответствующими странами, недавно на Конференции по разоружению в сентябре прошлого года мы представили рабочий документ с данными анализа этих проблем. Мы призываем все страны прилагать усилия для расширения взаимодействия и как можно скорее приступить к многосторонним переговорам по договору о контроле над вооружениями с целью обеспечения защиты, безопасности и стабильности космического пространства в долгосрочной перспективе.

В 2014 и 2015 годах проект резолюции о размещении первыми оружия в космосе (A/C.1/71/L.18), авторами которого были Китай, Россия и другие страны, был принят в Первом комитете подавляющим большинством стран, что говорит о желании всего международного сообщества не допустить милитаризации космического пространства. Мы надеемся, что в этом году проект резолюции поддержит большинство стран.

Китай является основным автором традиционного проекта резолюции о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (A/C.1/71/L.19), активно участвует в работе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности и внес важный вклад в подготовку ее доклада. Китай считает, что надлежащие и практически осуществимые меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия (МТД) могут способствовать углублению взаимного доверия, снижению риска недопонимания, регулированию космической деятельности и поддержанию безопасности в космосе. Они также могут дополнить меры по предотвращению милитаризации космоса и гонки вооружений в космическом пространстве. Однако МТД не могут подменить переговоры по юридически обязывающему договору о контроле над вооружениями.

В 2013 году Группа правительственных экспертов по МТД завершила свою работу принятием сбалансированного доклада (см. A/68/189), который имеет большую ценность для государств, разрабатывающих МТД. Однако, поскольку страны находятся на различных уровнях развития космического потенциала, они демонстрируют весьма разную степень заинтересованности в МТД и готовности осуществлять некоторые из них. Поэтому Китай считает, что для обеспечения бесперебойного и эффективного осуществления таких мер разработка и реализация международных МТД должны проводиться на основе результатов открытого и равноправного обсуждения, соблюдения принципа целесообразности и практической осуществимости и с учетом разрыва в уровнях развития стран.

Китай привержен использованию космического пространства в мирных целях и активно участвует в международных контактах и сотрудничестве в этой связи. Китай запускает спутники более чем 10 стран и активно участвует в международном сотрудничестве, которое осуществляется в рамках Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и Азиатско-тихоокеанской организации космического сотрудничества. В конце прошлого года Китай, Лаос, Россия и Соединенные Штаты Америки в рамках Регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии совместно организовали в Пекине третий семинар-практикум по космической безопасности.

Китай будет и впредь сотрудничать с международным сообществом и продолжать вносить свой вклад в обеспечение устойчивого мира и коллективной безопасности в космическом пространстве.

Г-н Базафи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Мы присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14).

Космическое пространство является общим наследием и достоянием всего человечества. Все государства обладают суверенным равенством и свободой в изучении космического пространства, которое должно исследоваться и использоваться исключительно в мирных целях. При этом все государства должны осуществлять космическую деятельность в соответствии с общими принципами, действующими нормами международного права, целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Космическое пространство должно, следовательно, оставаться демилитаризованным и свободным от оружия, и необходимо предотвращать любые шаги со стороны государств, направленные на милитаризацию и вепонизацию космического пространства.

Прекращение функционирования Договора об ограничении систем противоракетной обороны открыло возможность для использования космического пространства в военных целях. Усилия, которые в последние годы прилагаются для разработки и развертывания национальных и коллективных систем противоракетной обороны, еще больше подстегивают гонку вооружений, имеющую негативные последствия для регионального и международного мира и безопасности. Развертывание таких систем с противоспутниковым потенциалом серьезно подрывает глобальные усилия по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве. Поэтому необходимо удвоить международные усилия и решить проблемы, связанные с разработкой, развертыванием и распространением систем противоракетной обороны.

В этой связи Исламская Республика Иран решительно поддерживает все международные усилия и инициативы, которые компетентные органы системы Организации Объединенных Наций при равноправном участии всех государств предпринимают для предотвращения милитаризации космического пространства и вывода туда оружия и которые осу-

шествуются открыто и транспарентно на основе консенсуса и с должным учетом озабоченностей и интересов всех государств. Поэтому Иран поддерживает предметное рассмотрение вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве в Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом для проведения переговоров по разоружению.

В то же время как космическая нация Иран подчеркивает право всех государств на мирное применение космических технологий, которые являются незаменимыми инструментами устойчивого развития. По нашему мнению, доступ к космическому пространству с использованием космической науки, техники и технологий должен быть открыт всем странам, и следует избегать любых мер, направленных на монополизацию космической технологии несколькими странами или на введение каких-либо ограничений на передачу достижений космической науки, ноу-хау, технологий и услуг развивающимся странам.

Принимая во внимание дополняющую роль мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, а также их вклад в усилия по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, мы считаем, что ввиду присущей им ограниченности такие меры не могут подменять переговоры по универсальному, юридически обязывающему договору о предотвращении гонки вооружений в космосе. При этом разработка любого политически обязывающего документа по данному вопросу должна вестись в рамках Организации Объединенных Наций на справедливой, открытой и транспарентной основе с должным учетом опасений и интересов всех государств. Любое возможное решение по этому вопросу должно приниматься консенсусом.

Что касается предыдущих и предстоящих совместных заседаний Первого и Четвертого комитетов, посвященных новым вызовам в сфере космической безопасности, то мы считаем, что такие совещания должны проводиться без ущерба для мандата, роли, полномочий и функций компетентных органов системы Организации Объединенных Наций, в частности Конференции по разоружению и Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Они также не должны дублировать деятельность таких органов или под-

менять ее. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость соблюдения принципа справедливого географического представительства при назначении экспертов в Группу правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности. Мы не удовлетворены тем, что такая космическая держава, как Иран, не включена в эту Группу.

В заключение делегация Ирана выражает надежду на то, что наша работа в этом Комитете будет способствовать укреплению международных усилий, направленных на предотвращение милитаризации космического пространства и выведения туда оружия и обеспечение использования этого пространства в исключительно мирных целях.

Г-н Ким Ин Чхоль (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Космическая техника и технологии дают большую отдачу почти во всех аспектах нашей повседневной жизни. Однако с быстрым расширением космической деятельности космическая среда становится все более перегруженной и вызывает все большую конкуренцию. Сегодня насчитывается более 16 000 задокументированных космических объектов, в том числе 1200 действующих спутников, и ежегодно проводится 80–90 космических запусков. Перед нами встал целый ряд реальных проблем, включая накопление космического мусора, преднамеренное и непреднамеренное создание помех спутникам, орбитальные заторы и возможность столкновения космических объектов.

Республика Корея считает, что полное осуществление и универсализация действующих международных норм и руководящих принципов, а также усиление мер транспарентности и укрепления доверия имеют принципиальное значение для обеспечения безопасности и устойчивости космической среды и для предотвращения любой гонки вооружений в космическом пространстве. Республика Корея высоко оценивает постоянные усилия, которые прилагаются для выполнения политических обязательств относительно поощрения ответственной деятельности в космическом пространстве. В частности, наша делегация поддерживает доклад Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, который был принят в декабре 2013 года (см. A/68/189), и подчеркивает важность актив-

ного осуществления государствами-членами мер, предложенных в этом докладе.

Кроме того, наша делегация вновь подчеркивает важность применения практических, гибких и комплексных подходов к вопросу космического пространства. В этой связи мы считаем, что прошлогоднее совместное специальное заседание Первого и Четвертого комитетов (см. A/C.1/70/PV.13) придало импульс обсуждению путей эффективного, практического и единого реагирования на проблемы космического пространства с максимально скоординированным использованием соответствующих знаний.

Безопасность и защищенность космического пространства должны гарантировать все государства. Поэтому крайне необходимо, чтобы все государства использовали космос ответственно, в мирных целях, транспарентно, безопасным образом и в соответствии с действующими международными нормами. В этой связи вызывает глубокое сожаление тот факт, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает злоупотреблять правом на использование космического пространства в мирных целях и пользуется этим правом как предлогом для разработки баллистических ракет большой дальности, о чем свидетельствует совершенный 7 февраля запуск; такие действия несут серьезную угрозу миру и безопасности в регионе и за его пределами. В соответствующих резолюциях Совета Безопасности, включая резолюцию 2270 (2016), четко говорится о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика не должна осуществлять запуски с использованием технологии баллистических ракет. Поэтому любой запуск баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой грубо нарушает международные обязательства Корейской Народно-Демократической Республики по соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

В заключение Республика Корея подтверждает свою неизменную приверженность мирному и законному использованию космического пространства на благо всего человечества. Мы будем и впредь прилагать усилия для достижения этой цели.

Г-н Синдо (Япония) (*говорит по-английски*): Космическая деятельность никогда не была такой важной, как сегодня. Космическое пространство

таит огромный потенциал для социально-экономического и научно-технического развития всех государств и может также способствовать решению таких глобальных проблем, как стихийные бедствия и деградация окружающей среды. Поэтому обеспечение защищенности, безопасности и устойчивости космической деятельности также стало весьма важным фактором благосостояния и развития всего человечества.

Мы обеспокоены всеми не транспарентными и безответственными действиями в космическом пространстве, и нам необходимо работать сообща в направлении смягчения рисков и опасностей, которые угрожают стабильному использованию космического пространства. Решение этих проблем и укрепление верховенства права в космосе являются для международного сообщества приоритетной задачей. В этой связи мы подчеркиваем необходимость оперативной и практической разработки и осуществления принципов ответственного поведения в космической деятельности, которые могут стать важным шагом в международном нормотворчестве в сфере космической деятельности. В этой связи мы призываем все государства принять соответствующие меры и добросовестно сотрудничать во избежание пагубного вмешательства в космическую деятельность и подчеркиваем, что всем государствам следует в соответствии с нормами международного права воздерживаться от любых действий, способных прямо или косвенно повлечь за собой повреждение или разрушение космических объектов. Думаю, нет необходимости говорить о том, что одной из наиболее серьезных проблем является развитие противоспутникового оружия.

Что касается идеи предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, то мы эту идею принципиально поддерживаем, и космическая деятельность Японии всегда носила и будет носить мирный характер. Поэтому Япония активно участвует в обсуждении в Конференции по разоружению вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. В связи с этим мы считаем, что имеется целый ряд вопросов, которые необходимо тщательно изучить и учесть в проекте договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве.

Я хотел бы отметить, что если мы хотим решить эти вопросы, то нам, необходимы также меж-

дународное сотрудничество, транспарентность и меры укрепления доверия. Мы еще раз заявляем о нашей приверженности и призываем все государства рассмотреть и, насколько это возможно, осуществить меры транспарентности и укрепления доверия, предложенные в рекомендациях Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе, содержащихся в ее утвержденном консенсусом докладе за 2013 год (см. A/68/189). Япония проводит многочисленные двусторонние и многосторонние переговоры и консультации по космической безопасности, которые могут способствовать укреплению доверия между странами.

Решающее значение для стабильного освоения космического пространства имеет развитие технологий. Для того чтобы справиться с проблемой накопившегося космического мусора, который все больше мешает любой космической деятельности и потенциально ограничивает возможности использования и исследования космического пространства, необходимы самые передовые технологии, такие, как системы космического ситуационного мониторинга и активного удаления мусора. В соответствии со своим последним планом в области космической политики Япония намерена создавать и развивать такие технологии в интересах стабильного освоения космического пространства.

Г-н Бенитес Версон (Куба) (*говорит по-испански*): Моя делегация присоединяется к заявлению представителя Индонезии, сделанному от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14).

Угроза гонки вооружений в космическом пространстве возрастает. С большой обеспокоенностью мы отмечаем продолжающиеся разработки оружия для космического пространства и наличие в космосе оружия — в частности, спутников военного назначения — в отсутствие юридически обязывающих документов, призванных предотвратить размещение оружия в космическом пространстве. Куба поддерживает проект резолюции «Неразмещение первыми оружия в космосе» (A/C.1/71/L.18) и всецело привержена делу предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

Для того чтобы обеспечить исключительно мирное использование космического пространства в интересах научного, экономического и социаль-

ного развития всех государств, необходимы срочные меры. Мы осуждаем наличие широкой сети разведывательных спутников, которые заполняют геостационарную орбиту и производят огромное количество космического мусора. Мы считаем равным и недискриминационным доступ к космическому пространству и сотрудничеству в форме подготовки кадров и передачи космических технологий и прикладных программ законным правом всех государств.

Куба решительно поддерживает принятие договора о предотвращении и запрещении размещения оружия в космическом пространстве — юридически обязывающего документа, который должен также запретить применение или угрозу применения силы против спутников и любых других космических объектов. По мнению Кубы, проект резолюции, представленный в Конференции по разоружению Россией и Китаем, это хорошая исходная точка для переговоров.

До тех пор, пока договор о предотвращении и запрете не принят, мы считаем правильным и даже необходимым принимать международные меры транспарентности и укрепления доверия в космическом пространстве. Эти меры должны обсуждаться и приниматься в рамках системы Организации Объединенных Наций, при участии всех государств-членов и на основе консенсуса. Никакие кодексы поведения и аналогичные меры укрепления доверия не могут легитимизировать размещение оружия в космосе. Будущее освоения космоса и гарантии его стабильности, мирного характера и безопасности в значительной степени определяют прочность правового режима, который его регулирует.

В заключение я хотел бы подчеркнуть необходимость развивать эффективное и равноправное сотрудничество между государствами в интересах полной и ответственной реализации тех безграничных возможностей, которые исследование и использование космического пространства предлагает нынешнему и будущим поколениям.

Г-жа Дрис (Малайзия) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к заявлению представителя Сингапура, сделанному от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Малайзия твердо убеждена в важности освоения космического пространства и особенно в необходи-

мости предотвращения гонки вооружений в космосе. Мы считаем, что в интересах всего человечества космическое пространство необходимо защищать. Космическое пространство должно использоваться исключительно в мирных целях и не должно стать зоной международного конфликта. Поэтому моя делегация придает большое значение имеющимся правовым документам по космическому пространству, таким, как Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, который запрещает размещать в космосе оружие массового уничтожения.

На данный момент, действующий правовой режим, призванный всесторонне решить вопрос о милитаризации космического пространства и в первую очередь обеспечить запрет на испытания, размещение и применение других видов и систем оружия в космическом пространстве, все еще недостаточен. Поэтому мы твердо уверены в необходимости принять юридически обязывающий документ в качестве превентивной меры. Мы считаем, что это стало бы наиболее эффективным средством усилить действующий правовой режим в этой области. Такой документ мог бы дать толчок изучению вопроса о наблюдении и контроле с целью не допустить размещения оружия в космическом пространстве или ограничить его.

В связи с этим Малайзия призывает Конференцию по разоружению возобновить работу и без дальнейших проволочек договориться о такой программе работы, в которой будет пункт о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Кроме того, мы поддерживаем предложение рассмотреть вопрос о включении в повестку дня третьего пункта, вопроса о безопасности в космосе, для обсуждения в Комиссии по разоружению, без ущерба для внесения, обсуждения и решения вопросов, уже имеющих в повестке дня.

Мы считаем, что в отсутствие юридически обязывающего документа, призванного решить вопрос о милитаризации космоса, космические средства, доступ в космическое пространство и космическая деятельность должны оставаться предметом нашего постоянного внимания, особенно с учетом той все более важной роли, которую эта деятельность играет в экономическом, социальном и культурном развитии государств-членов. Наши новые коллек-

тивные усилия по решению проблемы милитаризации космического пространства на всесторонней и целостной основе помогут заполнить тот имеющийся вакуум, в котором могут появиться и развиваться передовые методики, стратегии и процессы, способствующие расширению мирной деятельности в космическом пространстве,

Поскольку экономическое и технологическое развитие государств-членов продолжается и во все большей степени зависит от космических технологий, Малайзия вновь заявляет о том, что сохраняется и необходимость гарантировать право использовать и исследовать космическое пространство в мирных целях. Мы по-прежнему привержены делу обеспечения мирного и безопасного характера ответственной космической деятельности и будем активно участвовать в усилиях, способствующих достижению этой цели.

Признавая те преимущества, которые может дать использование и исследование космического пространства, мы считаем, что его использование должно развиваться на основе равенства, и призываем государства сотрудничать в этой области. В связи с этим мы намерены и далее выступать в Комитете соавтором проекта резолюции «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве» (A/C.1/71/L.3) и поддерживать проекты резолюций «Неразмещение первыми оружия в космосе» (A/C.1/71/L.18) и «Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности» (A/C.1/71/L.19).

Мы твердо убеждены в том, что эти проекты резолюций должны и впредь пользоваться нашей коллективной и полной поддержкой.

Г-н Ли Ин Ир (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики присоединяется к заявлению, с которым представитель Индонезии выступил от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.14).

Космическое пространство не является монополией нескольких развитых стран. Космическое пространство — это достояние всего человечества, которое должно исследоваться и использоваться всеми государствами на основе равенства и без дискриминации. Сегодня все государства разрабатывают космические технологии в различных

областях, в том числе метеорологии, сельского хозяйства и связи. Эти тенденции указывают на то, что использование космических технологий во всех странах продолжает расширяться. Успешный запуск спутника Кванмёнсон-4 для наблюдения за земной поверхностью в феврале является частью нашей программы мирного исследования космоса и вкладом Корейской Народно-Демократической Республики в общее благополучие всего человечества. Он полностью отвечает стремлению всего международного сообщества исследовать и использовать космическое пространство исключительно в мирных целях.

Позиция Корейской Народно-Демократической Республики не изменилась. Мы по-прежнему выступаем против милитаризации космоса, которая может привести к вооруженным конфликтам и поставить под угрозу его мирное изучение и использование. Поэтому Корейская Народно-Демократическая Республика каждый год заявляет о своей поддержке принятия в Первом комитете проекта резолюции о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Кроме того, Корейская Народно-Демократическая Республика принимает активное участие в обсуждении пункта повестки дня о космическом пространстве в формате Конференции по разоружению (КР).

Некоторые страны выступают против начала переговоров по разработке договора о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве — одного из ключевых вопросов разоруженческой повестки дня, который сейчас обсуждается в рамках КР, потому что они стремятся сохранить за собой монополию на использование космоса. Речь идет о серьезной угрозе, стоящей перед международным сообществом в области космической безопасности. Попытки получить стратегическое преимущество в военном отношении, разместив оружие в космическом пространстве, негативно отразятся на его безопасности и будут иметь негативные последствия для мира и безопасности во всем мире.

Работа по созданию и развертыванию систем противоракетной обороны, которая сейчас полным ходом ведется одной страной в различных регионах мира вопреки решительным протестам международного сообщества, серьезно подрывает мир и безопасность во всем мире и лишь ускоряет гонку вооружений.

Реальность сложившейся ситуации говорит о том, что формирование новой правовой базы предотвращения гонки вооружений в космосе сегодня становится для международного сообщества вопросом жизненной необходимости. В связи с этим делегация Корейской Народно-Демократической Республики считает, что проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и угрозы применения силы против космических объектов, представленный Россией и Китаем в 2008 году и обновленный в 2014 году, по своим целям и намерениям мог бы стать весомым вкладом в предотвращение гонки вооружений в космосе.

Корейская Народно-Демократическая Республика будет и впредь поддерживать усилия международного сообщества по противодействию размещению оружия в космическом пространстве и предотвращению его милитаризации.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Святого Престола.

Г-н Салви (Святой Престол) (*говорит по-английски*): В цифровой век человечество испытывает все большую зависимость от космических технологий как в повседневной жизни, так и с точки зрения своего будущего. Народы Земли все больше и больше зависят от спутниковых технологий: от проведения банковских операций до телекоммуникации, от навигации и регулирования транспортных потоков до организации водоснабжения и управления линиями электропередач. В развивающихся странах эти технологии привели к быстрому развитию средств связи, банковского дела и сельского хозяйства. Космические технологии, некогда доступные лишь нескольким державам, стали всеобщим достоянием и сегодня необходимы для выживания и благополучия всего человечества.

Учитывая всеобщую зависимость от этих технологий, их уязвимость для нападений создает угрозу не только для нескольких стран, но для всего человечества. Сегодня, когда пользование основными ресурсами, такими, как вода и энергия, контролируется с помощью спутников, существование общества становится уязвимым для атак из космоса. Война в космосе будет иметь пагубные гуманитарные последствия не только для воюющих государств. Учитывая, что основные виды деятель-

ности сегодня зависят от размещенных в космосе технологий, ее воздействие на жизнь гражданского населения будет катастрофическим. Поэтому наши усилия объявить оружие в космосе вне закона должны быть достаточно широкими, чтобы обеспечить учет изменяющихся условий современной жизни и растущих рисков для человеческой цивилизации, связанных с опасностью войны в космосе. С учетом расширения базы гуманитарного права и растущей обеспокоенности гуманитарными последствиями войны, важнейшим компонентом космического права должна стать интеграция в него запретов, призванных защитить человеческую инфраструктуру.

Кроме того, принимая во внимание возможную широту и глубину последствий вооруженного конфликта в космосе для жизни на Земле, сегодня как никогда необходимо и как никогда трудно сохранить принципы обеспечения иммунитета некомбатантов и их недискриминации. Вооруженный конфликт в космическом пространстве, особенно в свете дальнейшего совершенствования оружейных технологий, может создать трудности с удержанием войны в правовом поле. Поэтому необходимо делать все возможное, чтобы помешать распространению государственного конфликта на космическое пространство. Опасность для гражданского населения подвергнуться атаке с применением спутниковых технологий должна постоянно отслеживаться на международном уровне.

Памятуя о том, что для совершения атак из космоса можно использовать самые разные виды оружия, участники Конференции по разоружению должны найти выход из удручающего многолетнего тупика и договориться о начале переговоров по обычным вооружениям в космосе. Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций должна приступить к рассмотрению мер транспарентности и доверия в космосе, как это предложили некоторые государства в начале года.

Наша делегация вновь подтверждает свою прошлогоднюю рекомендацию (см. A/C.1/70/PV.15) о том, чтобы, учитывая тот обстоятельство, что у нас уже есть проект кодекса поведения в космосе, как можно скорее принять этот кодекс. В свое время мы уже говорили, что кодекс может стать весомым вкладом в дело поддержания международного мира и безопасности. Сотрудничество в мирном освое-

нии космического пространства может обеспечить дополнительную защиту от возможности развязывания вооруженного конфликта в космосе. Поэтому мы должны уделять больше внимания многосторонним и международным космическим проектам.

Космос является нашим общим достоянием и средой, от которой мы все зависим. Мы должны использовать его соответствующим образом и не превращать его в источник или зону конфликта.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы все нуждаемся в благословении наших напряженных усилий.

Мы заслушали последнего оратора в рамках рассмотрения тематического блока вопросов по космическому пространству (аспекты разоружения).

Комитет приступает к обсуждению тематического блока вопросов по обычным вооружениям.

Г-жа Джение (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Движения неприсоединения (ДНП). Я зачитаю сокращенный вариант своего выступления. С его полным текстом можно ознакомиться на веб-сайте “*Papersmart*”.

ДНП вновь подтверждает суверенное право государств на приобретение, производство, экспорт и импорт обычных вооружений, их частей и компонентов, а также на обладание ими для обеспечения своей самообороны и интересов безопасности. ДНП выражает озабоченность односторонними принудительными мерами и подчеркивает недопустимость введения каких-либо необоснованных ограничений на передачу такого оружия.

ДНП призывает все государства, в частности государства — крупные производители оружия, обеспечить, чтобы стрелковое оружие и легкие вооружения поставлялись исключительно правительствам или надлежащим образом санкционированным ими структурам. ДНП также подчеркивает необходимость сбалансированного, полного и эффективного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное

стрелковое оружие и легкие вооружения, а также подчеркивает настоятельную необходимость активизации усилий по расширению международного сотрудничества и помощи.

ДНП призывает оказывать необходимую финансовую, техническую и гуманитарную помощь для проведения работ по разминированию неразорвавшихся касетных боеприпасов и социально-экономической реабилитации жертв, а также обеспечить пострадавшим странам беспрепятственный доступ к материалам, оборудованию, технологиям и финансовым ресурсам, необходимым для разминирования неразорвавшихся касетных боеприпасов.

Государства — члены ДНП, являющиеся участниками Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО) и протоколов к ней, призывают государства присоединиться к этой Конвенции и протоколам к ней.

ДНП по-прежнему осуждает применение в нарушении международного гуманитарного права в конфликтных ситуациях противопехотных мин, которые калечат, убивают и терроризируют ни в чем не повинных гражданских лиц. ДНП призывает все государства, которые в состоянии делать это, оказывать необходимую финансовую, техническую и гуманитарную помощь для проведения операций по разминированию наземных мин и социально-экономической реабилитации жертв, а также обеспечить пострадавшим странам беспрепятственный доступ к материалам, оборудованию, технологиям и финансовым ресурсам, необходимым для разминирования.

Государства — члены ДНП, являющиеся участниками Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, подтверждают свою приверженность полному осуществлению Картахенского плана действий и призывают государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к этой Конвенции. Государства — члены ДНП, являющиеся участниками Конвенции о запрещении противопехотных мин, с нетерпением ожидают проведения пятнадцатого совещания государств — участников Конвенции,

которое состоится в конце ноября 2016 года в Сантьяго под председательством Чили. В этой связи государства — члены ДНП, являющиеся участниками Конвенции, призывают государства как можно скорее полностью выполнить свои финансовые обязательства.

Государства — члены ДНП, являющиеся участниками КОО, приветствуют состоявшееся в апреле 2016 года третье неофициальное совещание экспертов КОО по автономным системам смертоносного оружия и поддерживают дальнейшую работу по этому вопросу, которая проводится в Группе правительственных экспертов открытого состава. Государства — члены ДНП, являющиеся участниками КОО, приветствуют присоединение Алжира и Палестины к этой Конвенции и протоколам к ней. Государства — члены ДНП, являющиеся участниками КОО, также с нетерпением ожидают успешного проведения пятой Конференции по рассмотрению действия этой Конвенции, которая состоится в декабре 2016 года под председательством Пакистана.

Что касается взрывоопасных пережитков Второй мировой войны, особенно наземных мин, то Движение призывает государства, несущие главную ответственность за установку этих мин и за оставленные за пределами своих территорий необезвреженные боеприпасы, сотрудничать с затронутыми этой проблемой странами и оказывать им поддержку в разминировании, включая обмен информацией, предоставление карт с указанием местоположения мин и взрывоопасных боеприпасов, оказание технического содействия в разминировании, покрытие расходов на разминирование и выплату компенсаций за любой ущерб, причиненный установленными ими минами.

Движение отмечает, что Договор о торговле оружием вступил в силу 24 декабря 2014 года. ДНП призывает к его сбалансированному, транспарентному и объективному осуществлению в строгом соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и с уважением неотъемлемого права каждого государства на безопасность и индивидуальную или коллективную самооборону. Движение также подчеркивает, что его осуществление никоим образом не должно ущемлять суверенного права государств приобретать, производить, экспортировать и импортировать обычные вооружения, их части и компоненты, а также обладать

ими для обеспечения своей самообороны и интересов безопасности.

В заключение ДНП подчеркивает важность сокращения военных расходов странами — крупными производителями оружия с соблюдением принципа ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений и настоятельно призывает эти страны направить высвободившиеся ресурсы на глобальное социально-экономическое развитие, в частности на борьбу с нищетой.

Г-н Торо Карневали (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени государств — членов Союза южноамериканских наций (УНАСУР).

Государства — члены УНАСУР отмечают вклад и качественные изменения к лучшему, которые Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней внесла в обеспечение всеобъемлющих и многоаспектных мер реагирования на проблемы, возникающие в результате такой незаконной деятельности. Тем не менее, мы по-прежнему озабочены тем, что незаконное производство, передача и оборот огнестрельного оружия и боеприпасов, а также их неконтролируемое распространение среди гражданских лиц во многих регионах приводят к различным последствиям и бросают вызов устойчивому развитию наших обществ. Мы вновь выражаем также озабоченность тесной увязкой, которая существует между незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и организованной преступностью. Эффективное осуществление Программы действий является для УНАСУР одной из неотложных приоритетных задач.

Мы считаем, что необходимо продолжать укреплять международное сотрудничество и помощь, а также работу по наращиванию национального потенциала, поскольку комплексный и межсекторальный характер этих инструментов делает их принципиально важными для эффективного осуществления мер, рекомендованных в Программе действий. Признавая вклад, внесенный Программой действий, государства — члены УНАСУР подтверждают свою неоднократно заявленную позицию по Программе действий, которая состоит в том, что любые ссылки на незаконную торговлю стрел-

ковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах должны обязательно распространяться на боеприпасы и взрывчатые вещества. Поэтому мы считаем, что одной из нерешенных проблем в осуществлении Программы действий является всеобъемлющее рассмотрение данного вопроса. По мнению государств — членов УНАСУР, боеприпасы являются неотъемлемой частью стрелкового оружия и легких вооружений, которые также включают взрывчатые вещества. Кроме того, мы вновь отмечаем, что одним из препятствий на пути эффективного осуществления Программы действий является ее юридически не обязывающий характер.

Государства — члены УНАСУР считают, что, поскольку Программа действий играет центральную роль в сфере стрелкового оружия и легких вооружений, международному сообществу следует постоянно тщательно контролировать ход ее осуществления. В этой связи государства — члены УНАСУР приветствуют итоги шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, которое состоялось в Нью-Йорке в июне, и с нетерпением ожидают дальнейшего обсуждения на следующей обзорной конференции в 2018 году вопросов, касающихся боеприпасов, маркировки, отслеживания и чрезмерного производства оружия.

УНАСУР также подчеркивает необходимость обеспечения развивающимся странам равноправного и полного доступа к новым технологиям, с тем чтобы они могли в полной мере решать сложные и многоаспектные вопросы, касающиеся предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Поскольку государства несут главную ответственность за предотвращение, пресечение и искоренение незаконной трансграничной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, в 2001 году в рамках Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) в составе государств-членов и ассоциированных государств МЕРКОСУР была учреждена рабочая группа по огнестрельному оружию и боеприпасам, в задачу которой входят обмен национальным опытом, согласование национального законодательства, регулирующего контроль над огнестрельным оружием и боеприпасами, а также координация политики в этой области. Этот форум для обмена опытом стал полезным инструментом координации позиций го-

сударств-членов и ассоциированных государств. В этой связи государства — члены УНАСУР приветствуют итоги совещаний, которые эта рабочая группа провела в Асунсьоне в ноябре 2015 года и в Монтевидео в мае 2016 года.

В дополнение к этому пункту повестки дня, государства — члены УНАСУР заявляют о своей поддержке инициативы Аргентины на двухгодичной основе вносить проект резолюции, озаглавленный «Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/C.1/71/L.8). Ее осуществление создает благоприятные условия для достижения прогресса в области разоружения и способствует взаимопониманию и доверию между государствами-членами. Государства — члены УНАСУР также отмечают проект резолюции, озаглавленный «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах» (A/C.1/71/L.25), представленный Колумбией, Южной Африкой и Японией.

Аналогичным образом, государства — члены УНАСУР подчеркивают необходимость решения проблем, связанных с нерегулируемой торговлей обычными вооружениями и их перенаправлением на незаконный рынок, а также необходимость изучения взаимодействия между международными документами, касающимися контроля над вооружениями, такими как Договор о торговле оружием, Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Эти документы позволят принять скоординированные и согласованные международные меры реагирования, что является единственным способом борьбы с этим транснациональным явлением.

Договор о торговле оружием вступил в силу в декабре 2014 года. УНАСУР ожидает, что первый юридически обязательный договор в области торговли оружием может способствовать обеспечению эффективных мер по устранению серьезных последствий, которые незаконная и нерегулируемая

торговля и оборот оружия влекут за собой для многих народов и государств, в частности посредством направления оружия неправомочным негосударственным субъектам или пользователям, которые зачастую связаны с транснациональной организованной преступностью и оборотом наркотиков.

Председатель (*говорит по-английски*): Я передаю слово представителю Нигерии, который представит проект резолюции A/C.1/71/L.50.

Г-н Эджирика (Нигерия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени Группы африканских государств.

Группа африканских государств по-прежнему глубоко обеспокоена незаконной продажей, передачей, производством, обладанием и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, их чрезмерным накоплением и бесконтрольным распространением во многих регионах мира, особенно в Африке. Группа африканских государств по-прежнему подчеркивает важность поддающегося проверке и эффективного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В этой связи Группа приветствует успешное завершение в июне шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения хода осуществления этой Программы действий и принятие на нем итогового документа. Она рассчитывает на проведение третьей Конференции по рассмотрению действия в 2018 году, которую мы считаем важным мероприятием, и настоятельно призывает все государства продолжать выполнять свои обязательства по предоставлению докладов, передаче технологий, обеспечивая при этом беспрепятственное осуществление международного сотрудничества и оказание помощи, как это предусмотрено в Программе действий.

Полное осуществление Программы действий и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, является ключевым элементом в деле содействия долгосрочной безопасности и создания условий для обеспечения безопасности и устойчивого развития в Африке. В рамках Программы действий африканские государства руководствуются усилиями по устранению угрозы незаконной

торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями на континенте. Африканские государства в огромной и несоразмерной степени страдают от пагубных последствий незаконных поставок стрелкового оружия и легких вооружений и их дестабилизирующего влияния на социально-экономическую стабильность континента.

Главы африканских государств и правительств неоднократно выражали озабоченность в связи с последствиями незаконного распространения стрелкового оружия и легких вооружений, такими как подрыв мира и безопасности и разжигание конфликтов на континенте, а также подрыв усилий по улучшению условий жизни африканского народа. Группа хотела бы подчеркнуть огромную работу, проделанную в целях решения проблемы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в рамках соответствующих региональных и субрегиональных инициатив, направленных на решение проблем, создаваемых незаконной торговлей и распространением стрелкового оружия и легких вооружений в Африке.

Несмотря на эти усилия, Группа по-прежнему подчеркивает, что международная помощь и сотрудничество наглядным образом и в более широком масштабе остаются одной из важнейших предпосылок полного осуществления Программы действий. С учетом этого Группа призывает государства-члены с развитой экономикой сотрудничать с развивающимися странами в реализации общих целей Программы действий и Международного документа по отслеживанию в целях искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и оказывать им дополнительную техническую и финансовую помощь. Группа африканских государств считает, что такие усилия будут способствовать осуществлению национальных и региональных инициатив и дополняют усилия на глобальном уровне, и настоятельно призывает все государства продолжать выполнять свои обязательства по представлению докладов и передаче технологий, обеспечивая при этом беспрепятственное осуществление международного сотрудничества и оказание помощи, как это предписано Программой действий.

Одной из подлинных мер укрепления доверия является фактическое сокращение военных расходов крупных стран-производителей оружия в

соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений. В этой связи Группа африканских государств настоятельно призывает эти страны направлять свои ресурсы на глобальное социально-экономическое развитие, и в частности на борьбу с нищетой и болезнями.

Группа африканских государств отмечает усилия государств-участников по содействию осуществлению Договора о торговле оружием с момента его вступления в силу, а также итоги второй успешной Конференции государств-участников, прошедшей в Женеве два месяца назад. Группа настоятельно призывает к соответствующему осуществлению Договора — единственного юридически обязательного документа по вопросам международной передачи обычных вооружений сбалансированным и объективным образом, который позволит защитить интересы всех государств, а не только государств, являющихся крупными международными производителями и экспортерами. Она подтверждает суверенное право государств приобретать, производить, экспортировать, импортировать и сохранять обычные вооружения, а также их части и компоненты для нужд самообороны и обеспечения собственной безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Группа признает, что нерегулируемые поставки обычных вооружений подпитывают незаконную торговлю, и настоятельно призывает основных поставщиков оружия ратифицировать Договор и содействовать его осуществлению.

Группа африканских государств хотела бы поднять вопрос об автономных системах оружия. Производство смертоносных автономных систем оружия — это проблема, которая поднимает этические, правовые, моральные и технические вопросы, касающиеся международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека.

Группа приветствует празднование тридцатой годовщины открытия Центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, который находится в Ломе. Хотя Центр по-прежнему функционирует в условиях скудности финансовых средств и ограниченности ресурсов, он тем не менее продолжает оказывать техническую помощь государствам по всему африканско-

му континенту. Такая помощь включает в себя деятельность более 1000 представителей правительств и региональных организаций и более 2000 представителей гражданского общества в рамках широкого круга мероприятий. Группа высоко оценивает усилия, прилагаемые Центром и его руководством, и пользуется этой возможностью, чтобы призвать к расширению партнерских связей и оказанию Центру дополнительной помощи в его усилиях по обеспечению дальнейшего осуществления своего мандата.

Наконец, делегация Нигерии хотела бы от имени Группы африканских государств представить проект резолюции, озаглавленный «Центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке» (A/C.1/71/L.50). Мы с удовлетворением отмечаем широкую поддержку этой резолюции на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи и призываем все делегации и впредь поддерживать ее. Резолюция представляется, в частности, с целью активизировать усилия, направленные на просвещение по вопросам разоружения и оказание поддержки африканским государствам в решении проблем, связанных с распространением оружия.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово делегациям, желающим выступить с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

Г-н Ри Тун Иль (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Сегодня утром представитель Южной Кореи вновь поднял вопрос о февральском запуске ракет Корейской Народно-Демократической Республикой, назвав его незаконным по резолюции Совета Безопасности 2270 (2016). Корейская Народно-Демократическая Республика вновь полностью отвергает такое абсурдное заявление как нелепый и недействительный аргумент, не имеющий под собой каких бы то ни было оснований.

Я хотел бы заверить присутствующие в этом зале делегации в мирном характере деятельности Корейской Народно-Демократической Республики по освоению космического пространства. Как и любая другая страна в мире, Корейская Народно-Демократическая Республика предпринимает усилия в этой области на протяжении последних 18 лет, и на сегодняшний день является одной из 10 косми-

ческих держав с полноценным потенциалом производства и запуска спутников. Тем самым Корейская Народно-Демократическая Республика, являясь членом Организации Объединенных Наций, осуществляет свое суверенное право в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. На международном уровне Корейская Народно-Демократическая Республика присоединилась к Договору о космическом пространстве и ратифицировала его, став его участником. Статья I Договора гласит, что

«исследование и использование космического пространства [...] осуществляются на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и являются достоянием всего человечества.»

Сегодня Южная Корея подняла вопрос о законности действий Корейской Народно-Демократической Республики. У нас есть Устав и соответствующие договоры и конвенции по космосу. Представитель Южной Кореи сослался на резолюцию Совета Безопасности, осуждающую мирный запуск нашего спутника, но разве есть такое положение, которое гласило бы, что запуск спутника представляет собой угрозу международному миру и безопасности? Разве есть такая статья или любая другая норма международного права, которая устанавливала бы, что спутники нарушают мир и безопасность во всем мире? Существующие международные нормы и законы не содержат положений, где говорилось бы, что запуски спутников незаконны или что они угрожают миру и безопасности. Поэтому Корейская Народно-Демократическая Республика указала Секретариату на это противоречие, однако с тех пор прошло почти шесть месяцев, а ответа до сих пор не поступило.

Возвращаясь к вопросу законности деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, хочу заявить, что как участник Договора о космическом пространстве мы имеем право на осуществление полноценной деятельности в этой области. Мы успешно запускаем спутники на протяжении последних 18 лет; последний на сегодняшний день запуск был произведен в феврале. Мы успешно вывели на орбиту наш спутник, предназначенный для наблюдения за поверхностью Земли. Мы осуществляем пятилетнюю программу освоения космического пространства, которая предполагает за-

пуск многих других мирных спутников, в том числе геостационарных.

Теперь я перехожу ко второму вопросу, к теме двойных стандартов. Более 60 стран участвуют в космической деятельности, в том числе Соединенные Штаты, Южная Корея и Япония, которые и подняли в Совете Безопасности вопрос о запуске мирного спутника Корейской Народно-Демократической Республикой, с Южной Кореей в первых рядах. А теперь хочу спросить: что именно имел в виду представитель Южной Кореи, когда говорил об использовании баллистических ракет? У меня только один вопрос. Какую технологию применяла Южная Корея, когда запускала свои спутники? Не технологию ли баллистических ракет? А как насчет Соединенных Штатов? Разве они использовали какие-то другие технологии? Других технологий, помимо технологии баллистических ракет, нет. Это также касается и Японии.

Так почему же в Совете Безопасности только о Корейской Народно-Демократической Республике говорят как о проблеме? В связи с этим возникает масса вопросов насчет его легитимности. Таким образом, нынешняя резолюция противоречит самой себе, нормам международного права в целом и Договору о космическом пространстве в частности. Поэтому Корейская Народно-Демократическая Республика в очередной приходится разъяснять свою позицию. Мы продолжим развивать нашу мирную космическую деятельность, запускать свои спутники и осуществлять наше право на мирное освоение космического пространства для обеспечения полного уважения достоинства Корейской Народно-Демократической Республики. Никто не может препятствовать нашему прогрессу. Речь идет о достоинстве нашей страны и нашего народа.

Г-н Ким Ин-Чул (Республика Корея) (*говорит по-английски*): К сожалению, я вынужден взять слово и высказаться по этой теме. Я приведу несколько фактов, которые говорят сами за себя.

Во-первых, что касается намерений Корейской Народно-Демократической Республики, то ранее в этом году лидер Северной Кореи публично дал указание о разработке нескольких типов баллистических ракет, способных нести ядерные боеголовки, в целях дальнейшего укрепления потенциала страны для нанесения ядерного удара. Таким образом, очевидно, что истинная цель запусков Северной

Кореей так называемых спутников состоит не в использовании космического пространства в мирных целях, а в разработке баллистических ракет большой дальности.

Во-вторых, если говорить о базовых нормах международного права, то из резолюций Совета Безопасности 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016) со всей очевидностью следует, что Северная Корея не должна производить никаких пусков с применением технологии баллистических ракет. Кроме того, в статье 25 Устава Организации Объединенных Наций говорится, что выполнение решений Совета Безопасности является обязательством государств-членов, а в статье 103 четко указано, что обязательства по Уставу имеют преимущественную силу над обязательствами по какому-либо другому международному соглашению. Таким образом, Северная Корея должна выполнять свои обязанности по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а ее беспардонные утверждения о том, что ее предыдущие ядерные испытания и запуски ракет имели целью мирное использование космического пространства, вряд ли можно считать обоснованными.

Г-н Холл (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я беру слово в осуществление своего права на ответ в связи с замечаниями, которые были высказаны представителем Корейской Народно-Демократической Республики.

Как заявил президент Обама, Соединенные Штаты решительно осуждают ракетные испытания Корейской Народно-Демократической Республики, которые угрожают международному миру и безопасности и являются нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности. Представители самой Корейской Народно-Демократической Республики говорили, что баллистические ракеты предназначены для использования в качестве средства доставки ядерного оружия в города Соединенных Штатов и наших союзников — Республики Корея и Японии. Мы вновь призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить свое дестабилизирующее и агрессивное поведение и выполнять свои международные обязательства и обязанности.

Г-н Ли Тон Ли (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Наша страна полностью отвергает обвинения представи-

теля Соединенных Штатов в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Представитель Соединенных Штатов противоречит самому себе, утверждая, что Корейская Народно-Демократическая Республика использует технологию баллистических ракет. Он сослался на заявление президента Обамы, но мне кажется, что его страна приняла запуск спутника за запуск баллистической ракеты. Мы все профессионалы на этом форуме, однако некоторые не понимают, о чем говорят. Корейская Народно-Демократическая Республика запустила спутник, а они утверждают, что была использована технология баллистических ракет.

Именно они первыми начали использовать технологию баллистических ракет для запуска как спутников, так и баллистических ракет. Ведь Соединенные Штаты запускают свои спутники не с помощью артиллерийских орудий. Они используют ту же технологию. Тогда почему Соединенные Штаты продолжают поднимать этот вопрос? Именно они запустили наибольшее число спутников, включая спутники, используемые в целях военного шпионажа по всему миру, что позволяет им следить за всеми уголками планеты. Слежка за Корейской Народно-Демократической Республикой — лишь один из элементов их незаконного шпионажа за суверенными государствами. Корейская Народно-Демократическая Республика находится под постоянным наблюдением военных спутников. Их действия представляют собой весьма опасное посягательство на суверенитет всех представленных здесь стран.

Что касается замечаний представителя Южной Кореи, то он также не может отличить запуск спутника от запуска баллистических ракет. Он продолжает ссылаться на резолюции Совета Безопасности, что мы вновь решительно осуждаем, поскольку налицо спекуляции в политических целях. Он процитировал Устав Организации Объединенных Наций. Однако его ссылка на Устав неуместна в этой связи. Корейская Народно-Демократическая Республика действует в полном соответствии с международным правом и Договором о космическом пространстве. В Договоре о космическом пространстве нет ни одной статьи, в которой бы говорилось, что запуск спутника или баллистической ракеты представляет угрозу международному миру и безопас-

ности. Я советую представителю Южной Кореи внимательно ознакомиться со всеми положениями Договора о космическом пространстве.

Г-н Сано (Япония) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы сделать краткое заявление в порядке осуществления права на ответ в связи с замечаниями представителя Корейской Народно-Демократической Республики.

Считаем крайне неуместным сравнивать деятельность Японии в области освоения космического пространства с деятельностью Корейской Народно-Демократической Республики. Деятельность Японии в области освоения космического пространства полностью соответствует положениям Договора о космическом пространстве и других международных соглашений и преследует исключительно мирные цели. Между тем Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает систематически нарушать соответствующие юридически обязательные резолюции Совета Безопасности, запрещающие любые запуски с использованием технологии баллистических ракет; поэтому Япония вновь настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить положения соответствующих резолюций Совета Безопасности и совместного заявления по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров от 2005 года.

Г-н Ким Ин Чхуль (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Вызывает серьезную тревогу тот факт, что представитель Корейской Народно-Демократической Республики злоупотребляет этим форумом, изо дня в день повторяя одни и те же заявления лишь для того, чтобы распространять их в своих контролируемых средствах массовой информации. Хотел бы отметить, что недавно было установлено, что в Северной Корее работает лишь небольшое число контролируемых государством веб-сайтов. Также подчеркиваю, что местное население лишено доступа к телекоммуникационным услугам и возможности поддерживать связь в внешнем мире. На мой взгляд, стране следует сначала решить эти проблемы, а не выступать с абсурдными заявлениями в контексте использования космического пространства в мирных целях.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.